





## ۱۳ اطراعات

## دو کلمه | حوف حساب

**عرض نقشی است کم‌زما بازمانده!**

اگر از مای‌عوم برسید که «دیویروزی زد توی خال؟، جو آب‌آعرض می‌کنیم؛ صفحه‌بندرم ز نامهٔ اطلاعات»!

ایشان برای نخستین بار در طول تاریخ دو کلمه حرف حساب گل آقایی، دوست‌ن‌راه به‌عروض‌مان اختصاص داده، به‌احدالناسی از چنان‌ها اجازه‌نداد که کاندیداهانشان بی‌امون آیدار خانه‌ما عرض‌اندام نموده، بلکه‌عملاد در استناسی اثبات فر اجناسی‌بودن‌ماو آیدار خانهٔما فنگی‌ما یک‌پاک‌اساسی محکم‌ی برداشته، احسنت، حیثاً، دست‌میرزا، در محبا، بر می‌سی . . . و بلکه‌هم‌بیشتر!

اما بعد:

مقدمتاً از بابت خاتمهٔ مهلت تبلیغات انتخاباتی، به‌جمع‌م‌روز‌نامجات-منجمله‌همین‌روز نامهٔ اطلاعات-تبریک‌و تسلیت‌عرض‌می‌نمایم؛ تبریک، از بابت چاپ گر انبوهی تمثال‌بی‌مثال کاندیدایها که بعضی‌هاشان مثل ریگ-بلات‌ننشیبه، عین‌علف‌خرس-بی‌نوال خرچ‌گردند محض چاپ تمثال‌فوت‌نیز‌شان-و تسلیت، از بابت آن‌که:

مصراع‌صهف‌نیمه:

«دولت مستعجل بوده!»

(یعنی هر چه بود، تمام شد رفت بی کارش)!

آوو آوو . . . مولانا‌هاز برای‌مثنوی‌معنوی فقط محتاج هفتاد‌م‌کاغذ بود، اما بعض‌خواهران و برادران محترمان و محترمان از برای تبلیغات بعضاً غیر معنوی (یکیش آن‌برادر خروس‌نوا زم‌م‌رغ آزاری که استفاده‌بازاری‌از ماکیان برای تبلیغاتی کاندیداهادرجناح‌میانهٔ آیدار خانه‌همین‌جور سفیل و سرگردانی دست‌مان‌باد کرده، مقام‌شامخ گل آقایی تا ۲۰ سال آینده‌باز برای‌اره‌نو کلمه حرف حساب کمبود سوزنده‌ام! منتهای این مراتب، اول‌آید تکلیف انتخاب شده‌ما معلوم بشود ابعداً تو اینم خدمت‌ماقی برسیم (و شاید هم ترسیم)!

اکنون جای آن‌دارد که فردای‌ما صندوق‌ما حاضر شده، تکلیف شهروندی خود را در جامعه‌م‌ذنی ادا نموده، بعداً با مگان‌مان‌جای آن‌دارد که زنده‌یاد گل آقای قربانش بروم به آیدار خانه‌م‌که معاودت فرماید. زیرا که جمعیت‌مثال‌هاو متون تبلیغاتی کاندیداهادرجناح‌میانهٔ آیدار خانه‌همین‌جور سفیل و سرگردانی دست‌مان‌باد کرده، مقام‌شامخ گل آقایی تا ۲۰ سال آینده‌باز برای‌اره‌نو کلمه حرف حساب کمبود سوزنده‌ام! منتهای این مراتب، اول‌آید تکلیف انتخاب شده‌ما معلوم بشود ابعداً تو اینم خدمت‌ماقی برسیم (و شاید هم ترسیم)!

در خاتمه‌اگر از ما برسید که در این انتخابات برندهٔ اصلی کجا بودند، در عالم عوامی عرض‌می‌کنیم: «انهای که صلاحیت‌شان درنده!» اگر در نشده‌بود، چه بسا آن‌هم‌با صرف میلیون‌ها تومان، نسل‌ماقی کاغذها را ایداخته، میلیونها صفت‌م‌روز‌نامجات راضیع‌نموده، آخرش هم‌هیچی به‌هیچی (این جملهٔ آخر، البته کمی ناقصتی جنبهٔ تبلیغی‌بوده . . . زیاده‌جسارت است)!

«شامغ‌عوام»

<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>	<div><div><span><span> </span> <span> </span></span></div><span></span></div>
<b>معرفی نشریات</b>	
<p><b>اندیشه</b></p> <p>(فصلنامه فرهنگی، سیاسی، اجتماعی)</p> <p>- سال ۴، شماره ۳</p> <p>- نشانی: مشهد، صندوق پستی ۹۱۷۳۵۵۷۱</p> <p>- تلفن: ۰۹۸۳۸ / فاکس: ۲۶۸۴۴</p> <p>□ فهرست برخی مطالب:</p> <p>• انقلاب اسلامی، رستاخیز استکبارستیزی، نقش روحانیت در انقلاب اسلامی و رسالت کنونی آن - چشم‌اندازی به تحولات فکری در دانشگاه، مؤلفه‌های مشترک در تعامل دین و فرهنگ- فلسفهٔ توصدری</p>	
<b>شهاب</b>	
<p>(نشریهٔ کتابخانهٔ بزرگ حضرت آیت‌الله‌العظمی مرعشی نجفی)</p> <p>- سال ۴، شماره ۳، شماره پیاپی ۱۳</p> <p>- نشانی: قم، خیابان آیت‌الله مرعشی نجفی، شناسهٔ پستی: ۳۷۱۵۷</p> <p>- تلفن: ۰۷۴۳۶۳۸ / فاکس: ۷۴۳۶۳۷</p> <p>□ فهرست برخی مطالب:</p> <p>• یونسنگی در حوزه: نقد شیخ آقا بزرگ نه‌رانی بر کشف‌الحجب - دایرةالمعارف امام حسین(ع)- بزرگ‌ترین کتابخانهٔ شخصی جهان در بعلبک - رهنه‌شاه‌ذریکستان</p>	

## اخبار شهرستانها

**درختان بادام در برخی مناطق استان خراسان شکوفه کردند**

بجنورد ـ درختان بادام برخی مناطق شهرستانهای بجنورد، اسفراین، جاجرم و شیروان، در شمال استان خراسان به غلت معتدل بودن هوای زمستانی شکوفه کردند.
باغداران این مناطق نگران شکوفه کردن درختان بادام هستند و می‌گویند در صورت بروز سرما و یخبندان، از برداشت بادام در سال آینده محروم خواهند شد.
در برخی مناطق شمالی خراسان محصول بادام در آمد اصلی روستائیان را تشکیل می‌دهد. بیماری زود هنگام درختان منجر به شکوفه دادن آنها شده است.
در صورت ادامه روند اعتدال هوا در این منطقه درختان دیگر نیز شکوفه خواهند داد.

**۲۰۰ میلیون در واکنس بر سرم در موسسه سرم‌سازی رازی مشهد سالانه تولید می‌شود**

مشهد. روز چهارشنبه در مراسم معارفه مجید افشاریان مدیر جدید موسسه سرم‌سازی رازی مهندس محسن امیریان رئیس سازمان جهادسازندگی خراسان گفت سالانه ۲۰۰ میلیون در فرآورده‌های بیولوژیک واکنس و سرم در موسسه رازی مشهد تولید می‌شود.
رئسین به این میزان تولید گام مؤثری در تأمین بخشی از نیازمندهای کشور است، وی گفت: مزارهای طولانی خراسان از راه‌های هدایت بیمارهای دامی به بخشهای مرکزی کشور است.
او افزود: به همین دلیل توجه جدی به فعالیتهای دامپزشکی در این استان ضروری است.
فرآورده‌های بیولوژیک در اجرای طرح‌های واکنسناسیون و مبارزه‌با بیمارهای دامی و مشترک دام و انسان به مصرف می‌رسند.
امیریان افزود: طبق برآورد انجام شده، با تجهیز و تکمیل بخشهای مختلف سرم‌سازی رازی مشهد تولید می‌شود.
موسسه تا دو برابر قابل افزایش است، وی در توضیح افزایش تولیدات این موسسه گفت: تولید واکنس و سرم در موسسه رازی مشهد در سال ۱۳۷۱، سالانه ۱۲ میلیون در بود.

**آغاز مرمت یادمان «چغازنبیل» شوش با مشارکت سازمان یونسکو**

شوش ـ طرح مطالعاتی، حفاظت و مرمت یادمان جهانی «چغازنبیل» در شوش با کمک سازمان علمی و فرهنگی ملل متحد (یونسکو) آغاز شد.
دکتر رسول وطن‌دوست مدیر پروژه بین‌المللی چغازنبیل گفت: طرح مطالعاتی و مرمت این یادمان که به صورت مشترک توسط ایران و سازمان یونسکو اجرا می‌شود، اولین طرح بین‌المللی در زمینه مرمت آثار باستانی طی بیست سال گذشته است که در کشور به هر مرحله عمل درمی‌آید.
در مرحله اول اجرای این طرح که دو سال به طول می‌انجامد، این اثر بین‌المللی از نظر سازه‌بی، معماری، شناخت مواد، آسیب شناسی و باستانشناسی توسط کارشناسان سازمان میراث فرهنگی کشور و نیز کارشناسان سازمان یونسکو مورد بررسی و مطالعه دقیق قرار می‌گیرد.
وی افزود: یونسکو علاوه بر همکاریهای کارشناسی، برای اجرای طرح مذکور ۵۰ هزار دلار اعتبار اختصاص داده است و ایران که بخش عمده‌ی از طرح مذکور را عهده‌دار است، مابقی اعتبار مورد نیاز این طرح را تأمین می‌کند.
وطن دوست همچنین گفت: با اجرای طرح مذکور اثر جهانی چغازنبیل به عنوان یک نمونه بین‌المللی در زمینه مرمت و پاسماندهی آثار باستانی از سوی سازمان یونسکو به جهان معرفی می‌شود.
مدیر پروژه بین‌المللی چغازنبیل افزود: کار تجهیز دفتر کارگاهی این پروژه طی هفته گذشته آغاز شده و با پیگیری‌های انجام شده روند اجرای این طرح در حال تسریع است.
دکتر محسن شمس‌العام رئیس نمایندگی سازمان یونسکو در ایران نیز که به منظور بررسی نحوه اجرای طرح مطالعاتی و مرمت اثر چغازنبیل به شوش سفر کرده نیز اظهار داشت: سازمان یونسکو در صورت اجرای طرح مذکور به صورت مطلوب در اجرای مراحل بعدی این طرح نیز مشارکت خواهد کرد.
معبداچغازنبیل ۴۵ کیلومتری جنوب شرقی شوش در حدود ۱۳۰۰ سال پیش از میلاد به دستور «ارتاشات گالک» پادشاه عیلامی برای «دین شوش» که خدای حامی شوش در پنج طبقه ساخته شد که به دلیل عوامل طبیعی تنها سه طبقه از آن باقی مانده است.

## اخبار

## همکاری‌های تازه ایران و هند در زمینه الکترونیک، نرم افزار رایانه و انرژی خورشیدی

تبادل فرهنگی شامل تبادل دو جانبه در

بخش‌های آموزش و پرورش، عرصه‌های اقتصادی و بازرگانی بین دو کشور نیز تأکید کرد.
فرهنگ، علوم و فن آوری، رادیو تلویزیون و فیلم نیز که در این نشست تهنایی شد برای یک دوره سه‌ساله از ۱۹۹۹ تا ۲۰۰۱ خواهد بود.

این بیانیه خاطر نشان کرده است: یازدهمین کمیسیون مشترک ایران و هند در سال ۲۰۰۰ در تهران برگزار خواهد شد و یشرقت مصوبات کمیسیون مشترک کنونی هر سه‌ماه یکبار با نگر ی خواهد شد.
**دیدار با نخست‌وزیر هند**
دکتر خراسی روز چهارشنبه با

## رقابت کشتی‌سازان برای دریافت سفارش ساخت فتنکش از ایران

به نوشته هفته‌نامه اقتصادی مید چاپ لندن، سازندگان کشتی مسکو آسیای برای کسب سفارشهای جدید ایران با یکدیگر رقابت می‌کنند.
میدیل ایست اکونومیک دایجست (مید) افزود شرکت ملی نفتکش ایران در نظر دارد پنج فتنکش جدید خریداری نماید.
آرژش مجموع این سفارشا به ۴۰۰ میلیون دلار خواهد رسید و سازندگان فتنکش در این کره، چین برای کسب و اجرای این قراردادها تلاش می‌کنند.
سفارش شش شرکت صنایع سنگین میتسوبیسی ژاپن و «ایو

### پیشنهاد اتحاد نظامی بین ایران، چین، هند و روسیه

وی در مصاحبه با خبرنگاران ضمن اشاره به سفر نخست‌وزیر چین به مسکو گفت روسیه و چین باید برای تحکیم همکاری‌های راهبردی خود اتحاد نظامی بین مسکو و بکن را پدید آورند.

وی همچنین گفت اتحاد نظامی در منطقه با حضور مسکو و بکن نیز می‌تواند به ثبات و صلح در آسیا کمک کند.

وی گفت: این اتحادیه‌ها فقط دفاعی خواهند بود و علیه هیچ کشوری عمل نخواهند کرد.

## گذر فرهنگ و هنر

این دو شخصیت، رهبران احزاب سیاسی و رئیس و نمایندگان دوما (پارلمان فیلیم «سلمانی‌سپیری») را به عنوان ایک فیلم پرتر و متفاوت ستودند.

دستان و تر اصلی فیلم کرد گردان مشهور روسیه درباره عشق ایک افسر جوان روسی به یک زن اشرافزادهٔ آمریکایی است و حوادثی پدید می‌آید که در عین درآوین مایه‌های طنز، سیلسر عمیق و تفکر برانگیز نیز هست.
میخالکف می‌گوید: در ساختن فیلم سعی کرده غرور در هم شکسته‌ملی مردم روسیه را به آنها بازگرداند.

□ **«مهرمادری» بهترین فیلم جشنواره کودک برلین**
فیلم مهرمادری به کارگردانی کمال تبریزی در بخش مسابقهٔ جشنواره کودک برلین جایزه بهترین فیلم را تصاحب کرد.

در مراسم اختتامیه جشنواره کودک برلین که در سالن «اورنبا» برگزار شد، «مهرمادری» نماینده سینمای ایران به اتفاق فیلم آمریکایی «تیک‌کد» به کارگردانی کری‌ویسبیک از سوی هیأت داوران به عنوان بهترین فیلم معرفی شدند و در جایزه نقدی این جشنواره معتبر (به مبلغ پانزده هزار مارک آلمان) سهمین شدند.

یکی دیگر از فیلم‌های ایرانی حاضر در برلین، «آژانس پیشه‌ما» ساخته ابراهیم حاتم‌ی کامی بود که در بخش «فوروم» به نمایش در آمد و استقبال شایان توجه‌وروبروند چنان که بسیاری جلسات بحث و گفت و گو با کارگردان آن را پس از نمایش فیلم، از نقاط روشن چهل و نهمین دوره جشنواره برلین می‌دانستند.

□ **«مسافر جنوب» به آمریکا رفت**

فیلم «مسافر جنوب» به کارگردانی پرویز شهبازی که اخیراً جایزه اول جشنواره فیلم «آنتوانی» در کشور فرانسه را به خود اختصاص داده بود، در جشنواره اسرامل فیلم «سپتیه کونست» در کشور آمریکا به نمایش در خواهد آمد.
زمان این جشنواره که از دیروز آغاز به کار کرده تا ۱۱ اسفند ادامه خواهد داشت.
این فیلم که از طریق رسانه بین‌المللی سیما به این جشنواره ارسال شده کار گروه کودک و نوجوان شبکه دوم سیمای جمهوری اسلامی ایران است.

### تغییرات قیمت سهام

ساجی پاکان	۱۸۰۰	۱۲۰۰
نساجی غرب	۱۰۰۰	-۱۰۰۰
کربن ایران	۲۰۰۰	۴۳
کربن ایران	۶۰۱۵	۱۵
پتروشیمی ظریفی	۲۰	۴۲۰۰
پتروشیمی آبادان	۴۷	۵۸۰۰
دلوری‌رئذک	۲۰	۵۲۰۰
تولیدوار	۵۱۰۰	-۵۰
کت	۵۱۰۰	-۱۲
ایران تابر	۲۳۸	-۱۴
سینتا	۱۲۴۰	-۸
نوردهولیات فولادی	۲۴۸	-۱۵
آلومینیم‌پارس	۴۵۰	۱۳
پارس متال	۱۳۶۵	۶۵
صنعتی آما	۴۱۱	-۱۱
بسته‌بندی ایران	۲۱۰۰	-۱۱
موتوزن	۵۲۱۰	-۱۱
کابل البرز	۳۰۰۷	-۶
پارس الکتریک	۳۷۱۵	-۱۵
کارخالیات صنعتی پیام	۴۰۰۰	-۴۷
ایران خودرو	۶۵۸۳	۱۶
صنعتی ظاور	۶۱۰۰	-۴۹
تولیدی تیزرو	۲۹۱	-۶۹
سرمایه‌گذار البرز	۱۷۳۹	-۱۱

**نمای دیگر از دوم‌خرداد**

بقیه‌از صفحه‌اول

مهمی‌رایبهدو انجام‌میدهد. اگر چه قانون کنونی شوراها بنظر محدود و ناقص است اما باید در نظر داشته‌باشیم که ما در هر مرحله شروع کار و شروع تجربه‌هستیم و ناقص در تجربه‌و در ادامه کار شوراها خود را نشان خواهد دادو قانون نیز در مسیر تکمیل میگردد.

بهر حال این افتخاری برای جمهوری اسلامی ایران است در حالیکه اغلب کشورهای همسایه‌ما از داشتن مجالس عمومی قانونگذاری و نهادهای اولیه «دمکراسی» در کشور خود محروم و موانع بسیاری دارند. دولت جمهوری اسلامی تا حدیاجادو تشکیل شوراها در شهرها و روستاهایش رفته‌است. شاید مخالفین نظام اسلامی دروغ‌بگریزند، همچنان که دوستان انقلاب اسلامی شامدی شوند.

## 3ETTELA'AT

## ظهور و سقوط سلطنت پهلوی

**خاطرات ارتشبد سابق حسین فردوست**

۱۳۸

*توضیحات ویراستار*

اوسر شاپور ریورتر است که از اتباع دولت پادشاهی انگلستان است ولی در تهران خانه‌دار دو به‌سبب خدمتاتی که به‌منافع بریتانیا کرده‌است در یافت لقب «شوالیه» و عنوان «سر» نائل شده‌است. این خدمات بی‌سروصدا منافعی به‌میلغ صدها میلیون لیره بر بریتانیا رسانده‌است. با همهٔ مشاغلی که همراه آن‌است و بنظر می‌رسد که در آینده نیز بیش از این خواهد رساند.

سر شاپور ریورتر ۵۲ساله‌است و مشاور بسیاری از شرکت‌های بزرگ انگلیسی است. او بقدری محتاط است که هیچ‌گونه اطلاعی در مورد این مشاوره‌ها در اختیار کسی نمی‌گذارد. ولی من حدس می‌زنم که دستور براعتبار خردپهلویامپای‌ماوراه صوت تکنکر دو کشتنی‌های جنگی و هارو گرفت‌ها و موشک‌ها و دیگر جنگ‌افزارهای دفاعی را و صادر کرده‌است.

در سال گذشته، هنگامی که شاه از مؤسسات دفاعی انگلستان بازدید می‌نمود تا هواییماها و سلاح‌ها را در حین عمل مشاهده کند، سر شاپور در کنار او بود. منشأ این آشنایی یکی از نمونه‌های حیرت‌انگیزی است که نشان می‌دهد تاریخ در واقع چگونه ساخته می‌شود.

پس از جنگ اول جهانی پدر ایشان بنام «ریورتر»، (زیرا اجداد وی گزارشگران جراید انگلستان در شهر بمبئی بودند)، مشاور شرقی سفارت بریتانیا در ایران بود. ژنرال آیرونساید، فرمانده نظامی نیروهای بریتانیا در آنجا از لندن دستوری دریافت داشت که شاهی را که سلطنت می‌کرد خلع کند و به یافتن فر فرمانروای جدیدی که به شکل واقعی‌تری منوات ملی ایران را منعکس سازد، کمک نماید. ژنرال برای مشورت به مستتر ریورتر مراجعه کرد و وی گفت که تنها یک نفر را می‌شناسد که دارای کمال اخلاقی، قدرت تصمیم و لیاقت عقلی اجرای چنین وظیفه‌ای است و او رضاخان افسر ایرانی بریگاد قزاق است.

آیرونساید وقتی رضاخان را دید بلافاصله به وی علاقمند شد و وی را وارد دولت ساخت و بزودی رضاخان نخست‌وزیر شد. او در سال ۱۹۲۵ خود را شاه ایران اعلام داشت و عنوان «پهلوی» بر خود نهاد و اکنون فرزند اوست که سلطنت می‌کند.

این اتفاق که تقریباً تصادفی بود [! برای ایران جنبه حیاتی یافت، نه فقط بدان سبب که رضاخان یک سلطان مترقی از آب درآمد، بلکه بخاطر اینکه پسرش نیز خود را دارای ایک دشم شگرف و رهبری نشان داده‌است. ایران به سبب همین شوم‌هبری در راه پیشرفت اجتماعی و صنعتی با آهنگ رشدی بیسابقه گام برمی‌دارد و معاملات با انگلستان در این جریان نقش عظیم ایفاء می‌کند.

سر شاپور ریورتر عیناً مانند شاه مشاهده‌است که دوستی و همکاری انگلستان و ایران که به سرعت در حال توسعه‌است یکی از جریانات بسیار شوق‌آور در سیاست بین‌المللی است.

سر شاپور ریورتر در سال ۱۹۶۹ به علت خدمات سابقش نشان O.B.E دریافت داشت ولی سابق خدمت وی به انگلستان بسیار درین‌تر از این تاریخ است.

در جریان جنگ دوم جهانی او کار شناس جنگ روانی بریتانیا در هندوستان بود. در جریان بحران نفت ایران در اوائل دهه پنجاه، هنگامی که محمد مصدق منافع نفتی بریتانیا را ملی کرد و مناسبات دیپلماتیک دو کشور به وخامت گرائیده، او رایتز سن‌سیمن سفارت آمریکا در تهران بود. از آن دوران او به یکی از خارق‌العاده‌ترین چهره‌های بین‌المللی بدل شده‌است که در عالی‌ترین سطوح فعالیت می‌کند ولی شخصاً ترجیح می‌دهند که خود را از زیر نور تند حوادث بیرون نگاه‌دارند.

ایشان بزودی به تهران بازمی‌گردند؛ جایی که با حجب و فروتنی همراه همسر شان آسیبه و دو فرزندشان زندگی می‌کنند. ۱۰۲

حادثه زمستان ۱۳۵۱ نه تنها سبب تیرگی روابط شاپور چی با شاه نشد، بلکه او با اقتناری بیسابقه و بلامنزاع به حضور خود در تهران ادامه داد.

در این دوران حریم شاپور چی کاملاً به سرمیت شناخته‌شد و او در بسیاری از معاملات ایران با شرکت‌های غربی، در سرمایه‌گذاری‌های شاه در انتخاطات آمریکا و در یک کلام در کلیه فعل و انفعالات پس بردهٔ دربار پهلوی موقعیتی بی‌رقیب داشت.

در این دوران سر شاپور ریورتر علاوه بر نقش خود به عنوان مشاور اطلاعاتی دولت بریتانیا در مسائل ایران، مشاور وزارت دفاع انگلیس نیز بود. در باره حجم معاملاتی که با شرکت مستقیم و غیر مستقیم شاپور چی صورت می‌گرفت هنوز آمار کاملی در دسترس ما نیست. ولی می‌دانیم که در سال ۱۳۵۵ ایران موشک‌های رایبر را از انگلستان به مبلغ ۴۰۰ میلیون لیره در ازاه صدور نفت خام خریداری کرد و میزان خریدی اسلحه ایران از انگلیس در سال ۱۹۷۸ به بیش از یک میلیارد لیره (قریب به دو میلیارد دلار) رسید. روزنامه تایمز در ماه مه ۱۹۷۸ در حاشیهٔ خبر قرارداد ۷۵۰ میلیون لیره‌ای احداث مجتمع نظامی اسفهان نوشت: «ایران هم‌اکنون بزرگ‌ترین خریدار انگلیس است»

و افزود که ۶۰ درصد صادرات اسلحه انگلیس توسط ایران خریداری می‌شود. ۱۰۳
در نتیجه این تفاهت کلبدی شاپور چی در اقتصاد بریتانیا بود که در سال ۱۳۵۶ نام وی به مطبوعات غرب درز کرد و مجله انگلیسی بیروت آبی به او لقب طنز «ریورتر سال» داد. ۱۰۴

سر آنتونی پارسونز، سفیر سابق انگلیس در ایران، دستاورد ۴۰ سال فعالیت ادرشیر ریورتر در ۳۲ سال فعالیت شاپور ریورتر در ایران برای دولت بریتانیا را چنین بیان می‌دارد:

واقعبت این است که ایران در دوران پهلوی برای انگلستان هم یک متحد باارزش و هم یک بازار وسیع و پرمغنت بود. آرامش نسبی و سیاست طرفدار غرب ایران از اواسط دهه ۱۹۵۰ تا اواخر دهه ۱۹۷۰، در دورانی که تمام منطقه خاورمیانه تا شبه‌قاره هند آشفته و در معرض خطر شوری قرار داشت و بالقوه برای منافع انگلستان خطر ناک بود، از اهمیت زیاد داشت. اگر مسأله قیمت نفت را از کنار بگذاریم، اطمینان از جریان نفت ایران در شرایطی که نفت کشورهای عربی همواره در معرض تهدید تحریم به دلایل سیاسی بود، برای انگلستان اهمیت فوق‌العاده‌ای داشت. از همه اینها گذشته، ایران در فاصله سالهای ۱۹۴۴ تا ۱۹۷۸ وسیع‌ترین بازار صادرات انگلیس در خاورمیانه به‌شمار می‌رفت و هزار میلیون لیره ارز مورد نیاز انگلستان را در شرایط دشوار اقتصادی تأمین می‌کرد. ۱۰۵

پیروزی انقلاب اسلامی ایران دستاورد ۷۲ ساله ریورتر‌ها را به یاد داد و با امواج گسترده خود نفرت عمیق امت مسلمان منطقه را علیه سلطه شوم امپریالیسم و صهیونیسم جهانی توسعه بخشید.

در سالهای پس از انقلاب شاپور ریورتر نقش در جه‌اولی در طوئه‌های عظیمی که علیه نظام پهلوی اسلامی ایران گرفت به عهده‌داشت و از جمله، بگفتهٔ سپهبد ستواری سعیدرزوانی، مبلغ یک میلیون دلار اعتبار در اختیار او تشدید بهرام آرا نانا گذار و او همین بود که نخستین کانونهای ضد انقلاب مسلح در خاک ترک کیمه‌و عراق سازمان داده‌شد. نشریهٔ انگلیسی‌ساندی تلگراف، مورخ ۲۵ مارس ۱۹۷۹/۵ فروردین ۱۳۵۸، چنین نوشت:

سر شاپور ریورتر در دلال و مقاطعه‌کار هندی الاصل، که در زمان دولت ادوارد هیث به دریافت لقب «سر» ممتخر گردید و همواره وایتز عالی مقام شاه ایران بود، اینک در لندن به سر می‌برد و در حال انجام مذاکرات مهم و محرمانه سیاسی با مقامات دولت بریتانیا برای کسب اجازهٔ اقامت شاه مخلوع در انگلستان است.

سر شاپور ۵۸ ساله است و از راه سازمان‌دهی قرار دادهای مخفیانه

معاملات کمپانی‌های انگلیسی با ایران و از طریق کمیسیون‌ها و رشوه‌های

معمول در این گونه قرار دها حداقل ۵۰ میلیون پوند به جیب زده است. او

در حال فرار از حکومت انقلابی ایران است. گفته می‌شود که در حال حاضر

نام او در لیست سیاه رسمی دولت ایران قرار دارد.

در این لیست در میان مشاوران و همکاران اصلی شاه، از ۱۶ نفر به

عنوان چهره‌های اصلی نام برده شده که بین آنان سر شاپور چهره‌ای

تمتایز است. علت پیگرد او توسط حکومت انقلابی ایران تنها به دلایل

فوق‌الذکر نیست، بلکه او کسی است که روابط و همکاری نزدیکی با

سازمان‌های جاسوسی انگلستان و آمریکا داشته و از جمله عملیات او نقش

مستقیم در کودتای سال ۱۹۵۳ و بازگرداندین شاه به تاج و تخت می‌باشد.

پی‌نویس:

۱۰۲. همسر شاپور ادرشیر چی، آسیه آتم‌وگ یانس فرزند یگور بندر توف ازلی است و دو فرزند وی هماریورتر (متولد ۱۳۳۴ ش.) و کامییز ریورتر (متولد ۱۳۳۸ ش.)

۱۰۳. کهنان هوایی، ۱۳۵۷/۲/۲۷

۱۰۴. راجی، ص ۱۴۴

۱۰۵. هوشنگ مهبودی، ص ۳۱۱

## ۱۴ اطلاعات

تیم صدرنشین پیروزی روز شنبه باید با فولاد اهواز روبرو شود، قرار بود که این تیم در اهواز میهمان فولادها باشد اما هیات فوتبال خوزستان اعلام کرد که آمادگی برگزاری این مسابقه را در اهواز ندارد و فدراسیون فوتبال تهران را به جای اهواز برگزید که مسابقه در تهران برگزار شود. تیم فولاد به این مساله اعتراض دارد که مشکل هیات مشکل مانیتست و تیم فولادرا نباید بدون جهت از میزبان بودن در یک مسابقه محروم کرد.

در نامه فدراسیون فوتبال به اداره کل تربیت بدنی استان خوزستان آمده است:

تغییر زمان بازی دو تیم فولاد خوزستان و پیروزی تهران با توجه به درخواست آن اداره کل و محدودیت‌های زمانی موجود برای برگزاری مسابقات از تاریخ ششم اسفند ماه به هشتم اسفندماه صورت پذیرفت.

ضمناً باشگاه پیروزی نیز پلیت‌های خود را از تاریخ ششم به هشتم اسفند تغییر داد و متحمل هزینه‌ای شده است. ضمناً از آن جا که مسابقه بعدی تیم پیروزی در تاریخ ۱۱ اسفندماه برابر بانک ملی است تغییر مجدد تاریخ دیدار دو تیم امکان‌پذیر نمی‌باشد.

بنابراین از آن جا که آن استان شرایط برگزاری انجام مسابقه را ندارد محفل دیدار مذکور از اهواز به تهران تغییر می‌کند مسابقه ساعت ۱۵ روز شنبه هشتم اسفندماه در ورزشگاه آزادی انجام خواهد شد.

دیدار دو تیم از ششم به هشتم اسفند که به درخواست تربیت بدنی خوزستان و موافقت فدراسیون فوتبال صورت گرفت، اداره کل تربیت بدنی خوزستان نامه‌ای اعلام کرد که در تاریخ هشتم نیز نمی‌تواند این مسابقه را برگزار کند و مجدداً دو خواست تغییر تاریخ بازی را کرده بود. بدین جهت فدراسیون تصمیم گرفت این بازی در تهران برگزار شود، اینکه این تیم فولاد است که زریان این عدم آمادگی اداره کل تربیت بدنی خوزستان را می‌بیند.

**چو کا منگنا منتظر سایا بود**
تیم چو کا تا به حال از همه حریفان در خانه امتیاز گرفته و تنها با دو تیم مساوی کرده و بقیه را با شکست بدرقه نموده است، پس از تحمل باخت سنگین در برابر تیم پیروزی در ورزشگاه آزادی، دو بازی خانگی را پیلای از پلی اکریل اصفهان و ابومسلم خراسان برد تو تادهٔ سوم جدول بالا رفت.

هفته گذ شته جو کا در شیراز با بارندگی شدید مواجه شد و بازی نکرد و به همین جهت یک پله پایین آمد. و تیمی جای او را گرفت که این هفته در برابرش قرار خواهد گرفت. سایا در دیدار رفت ۴ بر یک جو کا را مغلوب کردو جو کانهیا این بار مترصدند تا سایپا را در قلمه عقابها با شکست روبرو کنند و انتقام جدول رفت را از آنها بگیرند.

اما علیعلیوستی و مردانش که صعود به مکان دوم جدول را در دسترس می‌بینندو حتی خود را مدعی کسب عنوان قهرمانی هم می‌دانند، بدون تردید به آسانی تسلیم نخواهند شد.

سایا و این دو تیم دعوا بر سر سکو یوزو رقابتهاست اگر جو کا ببرد سایپا را پشت سر خواهد گذاشت و اگر سایپا ببرد، این احتمال هست که پاس با برد از بانک ملی جو کا را مکان چهارم به پنجم بیاورد. باید دید که آیا ساییا می‌تواند اولین اما علیعلیوستی و مردانش که صعود به مکان دوم جدول را در دسترس می‌بینندو حتی خود را مدعی کسب عنوان قهرمانی هم می‌دانند، بدون تردید به آسانی تسلیم نخواهند شد.

سایا و این دو تیم دعوا بر سر سکو یوزو رقابتهاست اگر جو کا ببرد سایپا را پشت سر خواهد گذاشت و اگر سایپا ببرد، این احتمال هست که پاس با برد از بانک ملی جو کا را مکان چهارم به پنجم بیاورد. باید دید که آیا ساییا می‌تواند اولین اما علیعلیوستی و مردانش که صعود به مکان دوم جدول را در دسترس می‌بینندو حتی خود را مدعی کسب عنوان قهرمانی هم می‌دانند، بدون تردید به آسانی تسلیم نخواهند شد.

### هواپیمای مسافربری چین منفجر شد

تهران - ایرنا: یک مرد ۳۰ سالهٔ روسی به دلیل از دست دادن حیوانات خانگی اش خود را به آتش کشید.

به گزارش خبرگزاری «یائوستی» از مسکو، این حادثه در «آلتای» منطقه‌ای در جنوب سیبری و زمانی اتفاق افتاد که ۳ خوک از حیوانات این مرد مرخص شدندو مردند.

همسر این مرد گفته است شوهرش که از مرگ خوک‌هایش بسیار پریشان شده بود، خود را به آتش افروخت.
ینا به گزارش پلیس اگر چه همسر و فرزندان این مرد با تلاش زیاد بدن آتش گرفته او را خاموش کردند اما وی که دچار سوختگی‌های عمیقی شده است، در بیمارستان و در شرایط بسیار بحرانی به سر می‌برد.

### کارگران «اولیوتی» ادارات آن را اشغال کردند

دم-ایرنا: کارگران معترض گروه صنعتی اولیوتی ایتالیا، مرکز آن در شهر «ایوره» (در نزدیکی شهر صنعتی تورینو) را به اشغال خود در آوردند.

کارگران معترض روز چهارشنبه پس از گذشتن از سد پلیس و مأموران امنیتی و ادارات مختلف گروه صنعتی «ولیوتی» که یکی از تولیدکنندگان عمده تجهیزات کامپیوتری و مخابراتی در اروپا است، شدند.
به گزارش روز چهارشنبه خبرگزاری ایتالیا (آنسا) هزاران تن از کارگران بخش کامپیوترسازی گروه صنعتی «ولیوتی» موسوم به «بی کامپیوتر» از چند روز پیش به خاطر سیاست‌های مدیران آن، دست به تظاهرات زده‌اند.
«او بی کامپیوتر» در سال گذشته با زیان مواجه شده و گفته می‌شود که این ضرر موجب تعطیلی این بخش و بیکار شدن کارگران آن خواهد شد.

ارنج تیم و رهبرسی آن را از روی نیکمت چه کسی بر عهده خواهد داشت.
نفت هفته گذشته با ارائه یک فوتبال روان و دیدنی، پس از هفته‌ها انتظار گزنده توانست تیم بانک ملی تهران را با شکست بدرقه کند. این بار نیز با هدف کسب هر سه امتیاز پای به میدان می‌گذارد.

مصاف با تیمی که مدتهاست شمارش معکوس برای آن آغاز شده و کارنامه غیرقابل قبولی در دست دارد چندان مشکل نیست.
خط میانی ناهماهنگ و نبودن یک طراح بازیساز در میانه زمین، نداشتن یک خط حمله سریع و آماده اوج نگرانی «مایلی کهن» است و او باید به فکر رفع این نقیصه باشد.
شهرداری تبریز در اکثر دیدارهای خود در دقایق پایانی به سبب خستگی میدان را از حریفان وامی‌گذارد و این امر حکایت از ضعف فیزیکی و تحلیل توان جسمی بازیکنان در دیدارهای سنگین دارد اگر طلایی‌پوشان آبادانی در این روز نیز همانند بازی با بانک ملی که در ۲۰ دقیقه پایانی مسابقه کوبیده ظاهر شدند و نمایش خوبی از یک فوتبال سرعنی را ارائه دادند، یک بار دیگر هم چنان باشند بی شک تیم تبریزی روز دشواری در پیش خواهد داشت.

سپاهان نیز پس از باخت به پیروزی حاشیه‌انگیز خود را در صدر جدول از دست داده است چرا که ساییا با یک بازی کمتر و تنها با اختلاف دو امتیاز در تعقیب اوست و اگر ساییا در تالش حریف چو کا شود، به احتمال قوی جای دوم جدول را از آن خود خواهد ساخت.
سپاهان که در اصفهان و مقابل تماشاگران مشتاقش بازی می‌کند، کاری به دست آورد نداشته و نام پلی اکریل مشهرش چ روزگاری خواهد داشت بنابراین تنها به فکر تصاحب هر سه امتیاز است.

خوشحالی سپاهان این است که بازیکنان آسیب‌دیده و در اختظاره ندارد و با تمام قوا برابر پلی اکریل بازی می‌کندو دست منجانجانی، مریبی با تجربه‌اش به خوبی پاس است تا ترکیب دلخواهی را به میدان بفرستد.

## ورزشی – حوادث

## اهواز آماده نبود: مسابقه فولاد – پیروزی در تهران بر گزار می‌شود

می‌تواند از تجربیات خویش و تعلیمات گذشته بهره بگیرد.

**پلی اکریل اگر نقیصه دود می‌شود!**
پهن اصفهان ۲۲ بهمن اصفهان دو تیم اصفهانی سیمان سپاهان و پلی اکریل دیدار می‌کنند در حالی که سیمان سپاهان در مکان دوم جدول است و پلی اکریل در ست در ته جدول جاخوش کرده و همه تیمهای لیگ بیشتر از آن امتیاز دارند.



سنگین کرده‌اند… به همین جهت با شناخت کامل با هم روبرو خواهند شد. آن چه مسلم است هیچ کدام از تیم به دفاع مطلق نخواهند داخت و امتیاز در تعقیب اوست و اگر ساییا در تالش حریف چو کا شود، به احتمال قوی جای دوم جدول را از آن خود خواهد ساخت.
سپاهان که در اصفهان و مقابل تماشاگران مشتاقش بازی می‌کند، کاری به دست آورد نداشته و نام پلی اکریل مشهرش چ روزگاری خواهد داشت بنابراین تنها به فکر تصاحب هر سه امتیاز است.

خوشحالی سپاهان این است که بازیکنان آسیب‌دیده و در اختظاره ندارد و با تمام قوا برابر پلی اکریل بازی می‌کندو دست منجانجانی، مریبی با تجربه‌اش به خوبی پاس است تا ترکیب دلخواهی را به میدان بفرستد.

## پیکان قهرمان والیبال لیگ برتر باشگاههای ایران



نیابت قهرمانی جام برتر باشگاههای ایران برد.

ذوب آهن برای باخت عجله داشت

بعد از بازی صنم و مقاومت بازی دو تیم پیکان ذوب آهن اصفهان آغاز شد. در شروع بازی دو تیم با احتیاط بازی می‌کردند و امتیازات را بین خود قسمت می‌نمودند. این وضع تا امتیاز ۱۰-۱۰ ادامه داشت، اما دراینمقایز خوب سردیتوف و اسپیک‌های مجردی، محمودی و نجاتی روی تور حساب ست‌های برده صنم را ۱۰-۲ کرد.

ست چهارم با درخشش افشاردوست، عباس و سازندگی نواز، مقاومت به راحتی توانست صنم را در امتیاز ۲۰ متوقف کند. در ست پنجم برتری مقاومت ادامه‌داشت و این تیم ۸-۲ صنم را عقب گذاشته بود اما از این لحظه دفاع اکبری و حملات تر کائوند و اعتدال، باعث شد صنم به سرعت امتیاز بگیرد و بازی با ۸-۸ آندک ادامه این بازی و امتیاز ۱۸-۱۵ سبب شد صنم به پنج سال گذشته در ایالت لنیندانا محکوم شد.

روزنامه «یو. اس. ای. تودی» روز چهارشنبه نوشت جستجوی خانه «جی اسکات بالینگر» یکی از همدمستان بالینگر گفت: با شعله‌های آتش «آین شیطانی» انجام می‌دادیم. بالینگر اعتراف کرده است که بین ۳۰ تا ۵۰ کلیسار در «لنیندانا» و دیگر ایالتهای آمریکا آتش‌زده‌است که اگر حقیقت داشته باشند، مسئول یکی از ۱۴ هر کلیسایی است که از سال ۱۹۹۵ تاکنون آتش گرفته‌اند. وی مدعی است بیشتر کلیساهای آسیب‌دیده در مناطق روستایی واقع شده‌بودند. از اول ژانویه (۱۱ دی‌ماه) سال ۱۹۹۵ تاکنون ۷۰۰ کلیسای در آمریکا به آتش کشیده شده‌اند.

### یک فروند «فاتوم» در اردن سقوط کرد

بیروت -واحد مرکزی خبر: یک فروند هواپیمای نظامی فاتوم «اف-۱۵» نیروهای هوایی اردن روز چهارشنبه در نزدیکی امان سقوط کرد.
به گزارش واحد مرکزی خبر از بیروت سخنگوی نظامی ارتش اردن با اعلام این خبر گفت: در این سانحه یک خلبان کشته شد و خلبان دیگر با جتر فرود آمد. سخنگوی ارتش اردن علت سقوط این هواپیما را نقص فنی ذکر کرد.
هواپیمای سرتکون شد در حال پرواز آموزشی بود در منطقه «الجفر» در نزدیکی امان سقوط کرد.

### جاری‌شن گل ولای در پروو ۱۵ کشته برجاذگداشت

تهران -ایرنا: مقام‌های پروو سه‌شنبه اعلام کردند بر اثر جاری شدن ناگهانی گل و لای ناشی از فروریاشیدن یخبندان در یک روستای واقع در منطقه آمازون پروو ۱۵ نفر از جمله چهار کودک جان باختند.
به گزارش خبرگزاری روتتر از لیمبا، «ویکتوریلارا»، رئیس دفاع شهری گفت قربانیان در خانه‌های خود بودند که نزول شنبانه گل و لای بیش از ۱۰ خانه، یک پل و صدها متر از یک بزرگراه را خود برد.
وی‌س از بازدید از بخش «خازان» واقع و ۱۳۶۰ کیلومتری شمال شرق لیمبا در تماس تلفنی با روتتر گفت: «گل و لای با خود خانه‌ها، مردم و همه چیز را برده و تمام سطح روستا را پوشانده است.»
مقام‌های بیمارستانی گفتند در حالی که بارانهای موسمی و توفان کوبیاه‌ها را در می‌نوردید، بارماندگان این سانحه به در تقاضات پناه بردند و یک نفر توانست با آویزان شدن به درخت خود را نجات دهد.

##### فینال در ته جدول!

پس از آن که ملوان در ورزشگاه آزادی با استقلال به نتیجه برابر یک- یک رسید این انتظار به وجود آمد که دوران تاکامی قوی سپیدشمال سبری شده‌است چه این تیم قبلاً به تیمهایی مثل سایپا، پیروزی، پاس و حتی بانک ملی باخته بود. اما شکست مقابل تراکتورسازی در تبریز بازمه این تیم گیلانی را در جوار فانوس‌بستان نشاند.

ملوان در بازی با ذوب آهن که اولین تیم فانوس به دست جدول است. باید این بازی را ببرد تا پس از مدتها یک نفس راحت بکشد. در صورتی که تیم ذوب آهن ببرد یا بر دوش ملوان خواهد گذاشت و آن را به‌زیر خواهد کشید.

ذوب آهن که رقابت‌های فصل جاری را با شکست‌های پیاپی آغاز کرد و چندین بار مربیانش را تغییر داد به تاژگی دستخوش تحولاتی مثبت شده و امتیازات زیادی به دست آورده است، اگر چه تیم اصفهانی در آخرین دیدار خود به پاس باخت اما هنوز اساس زمینه‌های گوناگون در خط مدیوار به بازیهای بعدی و امتیازات آتی است تا شاید خود را تا کمر کش جدول بالا بکشد و بقای خود را در لیگ سال ۷۸ تضمین کند.

میزبان و میهمان در انزلی، محافظه کارانه عمل نخواهند کرد و تماشاگران بندرانزلی می‌توانند شاهد یک بازی جذاب باشند.

##### فجر در برابر مهاجم گلزن ابومسلم

باید این حال تلاشها بر این است که زمین هر چه زودتر آماده گردد فجرها همه سانسترها هم در هفته قبل استراحت داشتند، فجر به علت بارندگی و ابومسلم به علت مسافرت استقلال به امارات عربی.

میزبان و میهمان در انزلی، محافظه کارانه عمل نخواهند کرد و تماشاگران بندرانزلی می‌توانند شاهد یک بازی جذاب باشند.
باید این حال تلاشها بر این است که زمین هر چه زودتر آماده گردد فجرها همه سانسترها هم در هفته قبل استراحت داشتند، فجر به علت بارندگی و ابومسلم به علت مسافرت استقلال به امارات عربی.
ابومسلم در این بازی سعی دارد تا دروازه خود را بسته نگهدارد و اگر

تهران -واحد مرکزی خبر: استقرار شبکه‌های هشدار دهنده برای مقابله با خطر سایه‌های کشتار جمعی در کویت آغاز شده‌است.
به گزارش خبرگزاری فرانسه از کویت، معاون دفاع غیر نظامی وزارت کشور کویت گفت: استقرار این شبکه هشدار دهنده با همکاری آلمان، سوئد و هلند صورت می‌گیرد.
وی بدون اینکه به هزینه این کار اشاره کند، اطمینان داد: این شبکه از شهر و ندان کویتی در برابر سلاح‌های کشتار جمعی نهایت حمایت را خواهد کرد.

عراق هفته گذشته کویت و عربستان را تهدید به حمله کرد.

تهران -واحد مرکزی خبر: ساخت کشتی مخصوص جلوگیری از نشت نفت در ایالت «شیبیا» در شرق توکیو به پایان رسید. این کشتی قادر است با نشت نفت در نفتکش‌ها مقابله کند.
به گزارش اسپوایزن، این کشتی که ۸۵ تن وزن دارد، به دنبال حادثه نشت نفت در خلیج توکیو در سال ۱۹۹۷ ساخته شده‌است. این کشتی قادر است ظرف سی دقیقه دیواری به طول یک کیلومتر در محل نشت نفت در دریا بوجود آورد تا از گسترش نفت در سطح آب جلوگیری شود.
این کشتی هم چنین می‌تواند در محل نشت، اسبیری شیمیایی برای مقابله با نشت نفت باشد.

##### ۱۵۰ قلیلم، سال گذشته در بنگلادش تولید شد

دهلی نو -ایرنا: بنگلادش در سال گذشته میلادی ۱۵۰ قلیلم میانی به ارزش ۱/۲ میلیارد «تاکا» (۲۴۷۵۰ دلار) تولید کرد که از این میان تنها ۴۷ قلیلم در ۹۵۰ سالن سینما در سراسر این کشور به نمایش گذاشته شد.

به نوشته روزنامه «فاینانشال اکسپرس» چاپ داکا، مابقی این فیلم‌ها قرار است اسمال ج جوز نمایش دریافت کنند.
این روزنامه نوشت: تجارت فیلم در بنگلادش در حال حاضر دچار رکود شدید شده‌است.

##### شاغلین تهی دست در آمریکا بیشتر می‌شوند

تهران -ایرنا: براساس یک گزارش جدید گفته شده است که در آمریکا شمار خانوارهایی که کار می‌کنند اما همچنان فقیر مانده‌اند، افزایش چشمگیری داشته‌است.

«شارون راکر» از «اتحادیه خدمات انسانی میشیگان» اظهار داشت: «گرچه تلاش شفغلی بسیاری از خانوادها غالباً مداوم است، اما متأسفانه این خانوادها همچنان در فقر به سر می‌برند.»

در گزارشی که روز چهارشنبه از سوی این اتحادیه منتشر شد، آمده است: از سال ۱۹۷۷ تا ۱۹۹۵، شمار خانواده‌های شاغل تهیدست در آمریکا، ۴۸ درصد افزایش داشته است.

##### افزایش مصرف سیگار در بین دانش آموزان آمریکایی

نیویورک - ایرنا: تعداد دانش آموزان سیگاری روز به روز در آمریکا افزایش می‌یابد.

طی همپه‌رسی انجام شده توسط روزنامه «یو. اس. ای. تودی» از هر ده دانش آموز دبیرستانی در آمریکا هفت نفر کشیدن یک سیگار را تجربه کرده‌اند.

روزنامه «یو. اس. ای. تودی» روز چهارشنبه نوشت: دانش آموزان آمریکایی در پاسخ به این سوال که در یک ماه گذشته یک یا تعداد بیشتری سیگار کشیده‌اند، ۱۸ درصد پسرها و ۱۶ درصد دخترها پاسخ مثبت دادند.

یک بررسی انجام شده در کانادا نشان می‌دهد، ۷۰ درصد سیگاری‌های جدید در سنین بین ۱۵ تا ۲۵ سال هستند.
آمار دیگری در کانادا نشان می‌دهد هشت درصد ۱۲ تا ۱۴ ساله‌ها سیگاری هستند.

##### پدر «کامیوس» دروازه‌بان مکزکی آزاد شد

تهران -واحد مرکزی خبر: ربایندگان پدر «خورخه کامیوس»، دروازه‌بان تیم ملی فوتبال مکزیک در گوان خود را آزاد کردند.
به گزارش رادیو آمریکا، پلیس مکزیک گزارش داد: «آلوارو کامیوس» پدر ۶۶ ساله «خورخه کامیوس» که ربه‌ودن وی ملت مکزیک را شگفت‌زده کرد، اینک در خانه‌اش استراحت می‌کند.

«آلوارو کامیوس» شش روز پیش ربه‌وده شد و روز سه‌شنبه در بزرگراهی در مکزیک آزاد گردید.
«خورخه کامیوس» می‌گوید هیچ باجی به آدم‌ربایان نداده است. رسانه‌های مکزیک گزارش داده‌اند که آدم‌ربایان یک میلیون دلار باج خواهی کرده‌بودند.

##### اتومبیل رانندگان مست در نیویورک ضبط می‌شود

نیویورک -ایرنا: گروه موسوم به آزادخواهان شهر نیویورک در آمریکا، علیه تصویب قانون جدیدی این ایالت برای برخورد با رانندگان مست اعتراض کردند.

شبکه خبری «ان بی. سی» روز سه‌شنبه اعلام کرد: بر اساس قانون جدید اتومبیل افرادی که در حال مستی رانندگی کنند ضبط خواهد شد.
قانون جدید سخت‌ترین قانونی است که در آمریکا برای برخورد با رانندگان مست به اجرا گذاشته می‌شود.

## 4ETTEL’AT

خوب است این هنر کار، برزگر، نجیران و خرمزی آمادگی کامل دارند که دو نفر از آنان را یورحبدی برای این بازی انتخاب خواهد کرد.

فراز قاطمی این روزها به اوج خود نزدیک می‌شود. او که گلزن فجر است به احتمال قوی با سرخاب زوج خط حمله را تشکیل خواهند داد.

فجر به هر سه امتیاز این بازی نیاز دارد تا از مکان دهم جدول به بالا صعود کند و ابومسلم نیز می‌خواهد پس از سالها که به شیراز می‌آید دست خالی برگردد.
بی‌شک دو تیم در ورزشگاه حافظیه بازی سرعتی و محکم و چابانداری را به نمایش خواهند گذاشت.

### خواندنیها

##### از گوشه و کنار دنیا

##### «سرامیک‌های پیکاسو» منتشر شد

یکی از توداگان «پابلو پیکاسو» نقاش مشهور فرانسه و مبتکر سبک «کوبیسم» نقاشی‌های او را که روی سفال کشیده شده در دو جلد کتاب جمع‌آوری کرده و به چاپ رسانده‌است.

«برنارد لوتیز -پیکاسو» از نقاشی‌های روی سرامیک و سفال «پیکاسو» به صورت رنگی و سیاه و سفید عکسبرداری کرده‌است و عکس‌ها را بر اساس زمینه‌های گوناگون در جمله شخصیت‌ها، قدمت سفال‌ها و حتی غذاهایی که «پیکاسو» هنگام نقاشی می‌خورده طریقه‌بندی کرده‌است.

کتاب دو جلدی مجموعه کارهای سفالی پیکاسو، با نام «سرامیک‌های پیکاسو» در «فرانسه» به چاپ رسیده است.

##### نگرانی از دوران پیری در ژاپن

توکیو -ایرنا: بررسی‌های رسمی در ژاپن بیانگر آن است که ۷۳ درصد از مردم بالای ۲۰ سال این کشور در مورد نحوه گذراندن دوران کهنوت خود نگران هستند.

سازمان برنامه‌ریزی اقتصادی ژاپن که روز چهارشنبه این بررسی را منتشر کرد، گفت: رقم افراد نگران نسبت به ۱۳ سال پیش به میزان ۱/۶ برابر بیشتر شده است.

سازمان برنامه‌ریزی اقتصادی ژاپن علت این موضوع را نگرانی مردم از عدم دریافت حقوق بازنشستگی و کم بودن میزان پس اندازشان می‌داند.

##### استقرار شبکه هشدار دهنده در کویت

تهران -واحد مرکزی خبر: استقرار شبکه‌های هشدار دهنده برای مقابله با خطر سایه‌های کشتار جمعی در کویت آغاز شده‌است.
به گزارش خبرگزاری فرانسه از کویت، معاون دفاع غیر نظامی وزارت کشور کویت گفت: استقرار این شبکه هشدار دهنده با همکاری آلمان، سوئد و هلند صورت می‌گیرد.

وی بدون اینکه به هزینه این کار اشاره کند، اطمینان داد: این شبکه از شهر و ندان کویتی در برابر سلاح‌های کشتار جمعی نهایت حمایت را خواهد کرد.

عراق هفته گذشته کویت و عربستان را تهدید به حمله کرد.

##### ساخت کشتی مخصوص برای جلوگیری از نشت نفت

تهران -واحد مرکزی خبر: ساخت کشتی مخصوص جلوگیری از نشت نفت در ایالت «شیبیا» در شرق توکیو به پایان رسید. این کشتی قادر است با نشت نفت در نفتکش‌ها مقابله کند.

به گزارش اسپوایزن، این کشتی که ۸۵ تن وزن دارد، به دنبال حادثه نشت نفت در خلیج توکیو در سال ۱۹۹۷ ساخته شده‌است.

این کشتی قادر است ظرف سی دقیقه دیواری به طول یک کیلومتر در محل نشت نفت در دریا بوجود آورد تا از گسترش نفت در سطح آب جلوگیری شود.

این کشتی هم چنین می‌تواند در محل نشت، اسبیری شیمیایی برای مقابله با نشت نفت باشد.

##### ۱۵۰ قلیلم، سال گذشته در بنگلادش تولید شد

دهلی نو -ایرنا: بنگلادش در سال گذشته میلادی ۱۵۰ قلیلم میانی به ارزش ۱/۲ میلیارد «تاکا» (۲۴۷۵۰ دلار) تولید کرد که از این میان تنها ۴۷ قلیلم در ۹۵۰ سالن سینما در سراسر این کشور به نمایش گذاشته شد.

به نوشته روزنامه «فاینانشال اکسپرس» چاپ داکا، مابقی این فیلم‌ها قرار است اسمال ج جوز نمایش دریافت کنند.
این روزنامه نوشت: تجارت فیلم در بنگلادش در حال حاضر دچار رکود شدید شده‌است.

##### شاغلین تهی دست در آمریکا بیشتر می‌شوند

تهران -ایرنا: براساس یک گزارش جدید گفته شده است که در آمریکا شمار خانوارهایی که کار می‌کنند اما همچنان فقیر مانده‌اند، افزایش چشمگیری داشته‌است.

«شارون راکر» از «اتحادیه خدمات انسانی میشیگان» اظهار داشت: «گرچه تلاش شفغلی بسیاری از خانوادها غالباً مداوم است، اما متأسفانه این خانوادها همچنان در فقر به سر می‌برند.»

در گزارشی که روز چهارشنبه از سوی این اتحادیه منتشر شد، آمده است: از سال ۱۹۷۷ تا ۱۹۹۵، شمار خانواده‌های شاغل تهیدست در آمریکا، ۴۸ درصد افزایش داشته است.

##### افزایش مصرف سیگار در بین دانش آموزان آمریکایی

نیویورک - ایرنا: تعداد دانش آموزان سیگاری روز به روز در آمریکا افزایش می‌یابد.

طی همپه‌رسی انجام شده توسط روزنامه «یو. اس. ای. تودی» از هر ده دانش آموز دبیرستانی در آمریکا هفت نفر کشیدن یک سیگار را تجربه کرده‌اند.

روزنامه «یو. اس. ای. تودی» روز چهارشنبه نوشت: دانش آموزان آمریکایی در پاسخ به این سوال که در یک ماه گذشته یک یا تعداد بیشتری سیگار کشیده‌اند، ۱۸ درصد پسرها و ۱۶ درصد دخترها پاسخ مثبت دادند.

یک بررسی انجام شده در کانادا نشان می‌دهد، ۷۰ درصد سیگاری‌های جدید در سنین بین ۱۵ تا ۲۵ سال هستند.
آمار دیگری در کانادا نشان می‌دهد هشت درصد ۱۲ تا ۱۴ ساله‌ها سیگاری هستند.

##### پدر «کامیوس» دروازه‌بان مکزکی آزاد شد

تهران -واحد مرکزی خبر: ربایندگان پدر «خورخه کامیوس»، دروازه‌بان تیم ملی فوتبال مکزیک در گوان خود را آزاد کردند.
به گزارش رادیو آمریکا، پلیس مکزیک گزارش داد: «آلوارو کامیوس» پدر ۶۶ ساله «خورخه کامیوس» که ربه‌ودن وی ملت مکزیک را شگفت‌زده کرد، اینک در خانه‌اش استراحت می‌کند.

«آلوارو کامیوس» شش روز پیش ربه‌وده شد و روز سه‌شنبه در بزرگراهی در مکزیک آزاد گردید.
«خورخه کامیوس» می‌گوید هیچ باجی به آدم‌ربایان نداده است. رسانه‌های مکزیک گزارش داده‌اند که آدم‌ربایان یک میلیون دلار باج خواهی کرده‌بودند.

##### اتومبیل رانندگان مست در نیویورک ضبط می‌شود

نیویورک -ایرنا: گروه موسوم به آزادخواهان شهر نیویورک در آمریکا، علیه تصویب قانون جدیدی این ایالت برای برخورد با رانندگان مست اعتراض کردند.

شبکه خبری «ان بی. سی» روز سه‌شنبه اعلام کرد: بر اساس قانون جدید اتومبیل افرادی که در حال مستی رانندگی کنند ضبط خواهد شد.
قانون جدید سخت‌ترین قانونی است که در آمریکا برای برخورد با رانندگان مست به اجرا گذاشته می‌شود.

## ۱۵ اطلاعات

### چند خبر از سالهای دور...

بیست سال پیش

**امام: فرهنگ باید متحول شود**

دکتر مبشری وزیر دادگستری و دکتر شایگان رهبر قدیمی جبهه ملی ایران با اسام خمینی ملاقات کردند و اسام نقطه نظرهای خویش را در مورد مسائل جاری با آنان در میان گذاشت.

امام در مورد کلاتری‌ها فرمودند: باید مامورین کلاتری‌ها در محل کارشان مستقر شوند. مردم در کارهای آنان دخالت نکنند تا نظم برقرار شود. در مورد گروه‌های مخالف امام گفتند: اینها با ماسک می‌خواهند بصورت تازه‌ای نفوذ آمریکا و شوروی را مجدداً در ایران برقرار کنند و به اشکال جدید ظاهر می‌شوند. در اجتماعاتشان داخل نشوید و آنها را نصیحت کنید. در مورد حفر چاه‌ها و تصرف اراضی سوال شد امام گفت: باید دولت در این مورد اقدام کند. در مورد مصرف وجوه‌های شرعیه امام گفت به مردم بدهید به مردمی که در مبارزه شرکت داشته و شهید داده‌اند و صدمه دیده‌اند. در مورد برنج‌هایی که از یادگان‌ها به مساجد منتقل شده امام فرمودند به مردم بدهید. امام به وزیر دادگستری گفت: فرهنگ باید متحول شود دادگستری باید متحول شود. رسیدگی‌های سابق باید ملغی شود، در رسیدگی مأمور قضایی مراتب غلط است باید موازن شرعیه باشد و رسیدگی یک مرحله‌ای و قطعی باشد باید دقت شود موازن اروپایی از بین برود ایران باید ایران باشد نه اروپا. وزیر دادگستری به اطلاع امام رساند در امر خصوصی رسیدگی یک مرحله‌ای اشکالی ندارد ولی در امور دیگر بویژه اعدام دقت لازم است.

امام گفت در مورد دیوانعالی کشور یک نفر از علمای شرع باید باشد که با

نظر او رسیدگی شود.

در پایان این ملاقات آقای دکتر شایگان که به زحمت حرکت می‌کرد به امام گفت: شایع‌های در مورد ریاست جمهوری من در روزنامه بود که از طرف من نبوده و تکذیب می‌کنم.

امام با لیخنند فرمودند: می‌دانم که از شما چنین کاری ساخته نیست.

**مغز شاه از کار افتاده**

نیویورک - خبرگزاری فرانسه - نیویورک در شماره این هفته خود نوشته است شاه سابق ایران دچار فرسودگی اعصاب شده و سلامت مغزی‌اش

پیوسته و به تنهایی می‌رود.

این مجله آمریکایی از قول منابع دیپلماتیک در پاریس نوشته است شاه ایران که اکنون به مغرب پناهنده شده است از دوران کودکی از اختلال دستگاه گردش خون رنج می‌برد و یگفته یزنشکان اروپایی که سال گذشته او را معاینه کردند خون کافتی به مغزش نمی‌رسید.

نیویورک اظهار عقیده کرده است که این ناتوانی مغزی ممکن است علت بی‌تصمیمی شاه لیل از خارج شدن از تهران و اثرو او گوشه‌گیری کنونی او باشد. شاه از هنگامی که وارد ریاط شده است درها را بروی خود بسته و گرفتن هر گوت به تصمیم مربوط به خانواده او را به همسرش واگذار کرده است.

نقل از اطلاعات ۱۷ اسفند ۱۳۵۷

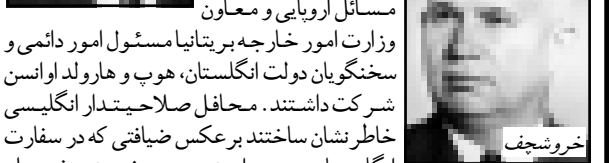
چهل سال پیش

**نقاش مک میلان در مسکو به جایی نرسید**

خبرگزاری فرانسه از مسکو خبر می‌دهد که خروشچف - میگویان -

گرمیکو و مالیک سفیر کبیر شوروی در لندن به داجا (ریلما) محل اقامت مک‌میلان نخست‌وزیر انگلستان رفتند و مدتی مذاکره کردند.

در این مذاکرات سلوین لویدوزیر امور خارجه انگلستان، سربایرتیک رایلی سفیر کبیر انگلستان و سر تورمان بروک مینلی کابینه انگلستان، سر آنتونی ریبولد معاون وزارت امور خارجه انگلستان و مسئول مسائل اروپایی و معاون وزارت امور خارجه بریتانیا مسئول امور دائمی و سخنگویان دولت انگلستان، هوب و هارلو لوانسن شرکت داشتند. محافل صلاحتیدار انگلیسی خاطر نشان ساختند بر عکس ضیافتی که در سفارت انگلستان ترتیب داده شده بود، خروشچف و مک



خروشچف

میلان خیلی دوستانه مطالبی ایراد نمودند. ضیافت به ناظر در داجای مک‌میلان سرد بود و آظهور که باید و شاید گرم نبود.

بقرار گزارش روتر مک‌میلان و خروشچف قرار است امروز بعداز ظهر بافتاق یکدیگر با هوایما عازم گردش در شهرهای کیف و لنین گراد شوند ملاقات و مذاکرات غیررسمی بعمل آورند. مسافرت خروشچف بافتاق نخست‌وزیر بریتانیا دلیل احترام فرلوان شخصی خروشچف برای مک‌میلان می‌باشد زیرا تاکنون سابقه نداشته است که خروشچف بافتاق مهمان خود در شوروی بگردش بپردازد و معمولاً نخست‌وزیر شوروی از مسکو خارج نمی‌شد قبل از عزیمت مک‌میلان به لندن که روز سوم مارس صورت خواهد گرفت سه جلسه مذاکره رسمی دیگر تشکیل خواهد شد.

خروشچف مانند مک‌میلان اعلام داشته است که مذاکرات باید سری باشد تا اعلامیه‌هایی در باره آن صادر شود. از سخنرانی خروشچف چنین استنباط می‌شود که شوروی در نظر خود تغییری نداده است.

برخی از ناظرین سیاسی معتقدند که شورویها از موقع استفاده نموده و به مک‌میلان تذکر خواهند داد که تغییری در سیاست قبلی خودراجع به برلن نداده‌اند.

تردیدی نیست که در سفر امروز بین مک‌میلان و خروشچف مذاکرات غیررسمی نیز در هوایما صورت خواهد گرفت.

نقل از اطلاعات ۱۷ اسفند ۱۳۳۷

شصت سال پیش

**اختلاف میان جمهور یخواهان**

پاریس - ۲۵ فوریه - به موجب اخباری که از مادرید رسیده در میان محافل سیاسی و لشکری آنجا اتفاقی حاصل گردیده است. سرتیپ «میاخا» از نفوذ و تسلطی که تاکنون نشان می‌داد کناره گرفته است. سرهنگ «زولوتتا» هم مطالبه کثرت‌نامه نموده و سایر منتقدین سیاسی هم که تاکنون در مادرید توقف نموده‌اند در صدد خارج شدن از شهر می‌باشند.

مادرید - ۲۵ فوریه - در تعقیب تشکیل شورای وزیران که دیروز عصر صورت گرفت تصور می‌رود چنین تصمیم گرفته شده باشد که وزارتخانه‌ها در مورسی و(الباس) و «والانس» استقرای جویند و دولت همچنان نشستهای رسمی خودرا در ماه آوریل ادامه خواهد داد.

**اخراج لارگو کابالار از حزب کمونیسم اسپانیا**
پورکس - ۲۵ فوریه - لارگو کابالار که از طرف مردم مرکز رادیوی ملیون انتشار یافته است «لارگو کابالار» نخست‌وزیر سابق کاتالونی از سازمان حزب مارکسیست اخراج گردیده است.

**شایعه کناره گیری رئیس جمهوری اسپانیا**
پاریس - ۲۵ فوریه - اگر چه اعضای سفارت اسپانیا روز شنبه بعداز ظهر شایعات مربوط به مسافرت «ازانا» رئیس جمهوری اسپانیا را به «سلاوا» تکذیب کرده‌اند معذک این شهرت بیش از پیش تقویت می‌گردد که «ازانا» عنقریب پاریس را ترک خواهد کرد و بنابراین انتقال سفارت اسپانیا به نماینده حکومت ملیون پس از شناسایی رسمی آن حکومت مواجه با اشکال مهمی نخواهد گشت، تصور می‌رود که پس از حرکت «ازانا» فوراً «آسکلاری مارتینز» سفیر کبیر جمهوری خواهان و همکارانش سفارت اسپانیا را ترک خواهند کرد.

ژنو - ۲۵ فوریه - دیروز کسار کنان هیئت نمایندگان اسپانیایی جمهوری خواهان در جامعه ملل از زتو حرکت کرده و بوسیله راه آهن به سمت پاریس و هسپار گردیدند.

نقل از اطلاعات ۱۷ اسفند ۱۳۱۷

### چهره‌ها و خبرها

**مصاحبه ۶۰۰ هزار دلاری لوینسکی**

□ «مونیکا لوینسکی» کارآموز سابق کاخ سفید با دریافت ۶۰۰ هزار دلار حاضر شده با شبکه تلویزیونی لندن مصاحبه کند.

مصاحبه لوینسکی قرار است ماه مارس (اسفندماه) از تلویزیون پخش شود. لوینسکی عامل رسوایی اخلاقی بیل کلینتون رئیس جمهوری آمریکا این روزها مورد توجه رسانه‌های غربی و نویسندگان و مورخان آمریکایی قرار گرفته است. در این مصاحبه لوینسکی دربار در ای مجلس سنا که به تیر نه کلینتون انجامید، اظهار نظر نکرده است.

## آمریکا، فروش ماهواره به چین را لغو می کند

تهران - ایرنا: مقامات ارشد آمریکا فروش يك ماهواره مخابراتی چند میلیون دلاری به يك شركت وابسته به چین را در بحبوحه وحشت ایجاد شده در مورد احتمال طلمه زدن آن به امنیت ملی آمریکا، رد کرده‌اند.

به گزارش خبرگزاری فرانسه از واشنگتن، این اقدام وزارت بازرگانی آمریکا روز سه‌شنبه با اعلام این خبر افزود: بسیاری از مقامات تجاری و امنیتی آمریکا که مسئول تصویب صدور ماهواره‌ها، بر ضد فروش این ماهواره ۴۵۰ میلیون دلاری از سوی شرکت «هیوز» رای داده‌اند.

در حالی که شرکت هیوز هنوز حق استسیناف دارد، ولی انتظار می‌رود دولت، این شرکت را که وابسته به شرکت جنرال موتورز است، به زودی از قصد خود مبنی بر رد مجوز صادرات ماهواره به چین آگاه کند.

نیویورک تایمز روز سه‌شنبه گزارش داد مقامات پنتاگون به این نتیجه رسیده‌اند که فن آوری قرار دادن ماهواره در مدار زمین، به ارتش چین کمک خواهد کرد تا دقت موشک‌های بالیستیک بین قاره‌ای خود را بهبود بخشد.

قرار بود این ماهواره با هدف برقراری خطوط ارتباطی تلفن‌های همراه در بسیاری از بخش‌های آسیا به يك کنسرسیوم مستقر در سنگاپور فروخته شود

که افسران ارشد ارتش آزادیبخش خلق چین را نیز در بر می‌گیرد.

## گوناگون

### در ریجَه مصنوعی قلب ساخته شد

تهران- واحد مرکزی خبر: يك مهندس سنگاپوری دو دريچه مصنوعی قلب اختراع کرده است که جراحی باز در

بیماران قلبی را کم‌هزینه‌تر و مطمئن‌تر می‌سازد.

به گزارش خبرگزاری آسوشیتدپرس، این مهندس سنگاپوری يك دريچه مکانیکی قلب و يك قالب پلاستیکی برای دريچه‌های بافتی اختراع کرده است که در حال حاضر در آمریکا مراحل آزمایش روی قلب گوسفندان را طی می‌کند.

این دريچه مصنوعی قلب و طیفه تنظیم جریان خون را از قلب به اندام‌های بدن به عهده دارد و از کربن ساخته شده است.

دیگر وسیله اختراعی این سنگاپوری يك قالب پلاستیکی برای دريچه‌های بافتی است که بروز تشنج در بیماران قلبی را کاهش می‌دهد.

این قالب شامل ابزاری است که اندازه دريچه قلب بیمار را آزمایش می‌کند و همچنین محافظه‌ای دارد که وقتی بخشی از بافت قلبی يك بیمار در عمل جراحی برداشته می‌شود، می‌توان آن را در این محافظه بدون آنکه تغییر شکل دهد، نگه داشت.

### دهکده المپیک زیر برف ناپدید شد



سه بهمن متوالی در «دره گالتور» اتریش محل انجام ورزش‌های زمستانی، موجب کشته شدن ۱۶ تن شد که دو تن از آن‌ها را کودکان تشکیل می‌دهند.

به گزارش خبرگزاری آلمان نیروه‌های نجات همچنین موفق شدند ۲۹ نفر را از زیر خوراه‌ها برف زنده بیرون بیاورند که حال بعضی از آن‌ها به علت جراحات وارده بسیار وخیم اعلام شده است.

تهران - واحد مرکزی خبر: يك شبکه تلویزیونی سوئیس سه‌شنبه شب اعلام کرد: برای نخستین بار در قاره اروپا پیوند همزمان پنج اندام به بدن يك بیمار در جریان يك عمل جراحی در بیمارستان «کانتونال» ژنو انجام

گرفته است.

به گزارش خبرگزاری فرانسه، در جریان این عمل جراحی که ۲۵ ساعت طول کشید، کید، لوژالمعه، اثنی‌عشر، روده کوچک و دو کلیه به طور همزمان در جریان يك عمل

### خلق و خوی منفی در خانواده قابل سرایت است

تهران - ایرنا: روانشناسان معتقدند محیط آلوده به خلق و خوی منفی، می‌تواند روی اعضای خانواده تأثیرات نامطلوبی بر جای بگذارد.

در تحقیقی که به صورت يك سلسله مقاله در «مجله ژانمایی و خانواده» در آمریکا منتشر شد، آمده است: واکنش و تجربی‌اری در برابر بدخلقی در يك خانواد، می‌تواند همانند يك موج حرکت کرده واز یکی به دیگری سرایت کند.

به گفته «المیدا» از دانشگاه آریزونا، و رید لارسون از دانشگاه ایلینویز که در این زمینه به تحقیق و مطالعه پرداخته‌اند می‌گویند: «این تحقیقات، نه تنها یک الگوی جدید

### کاریکاتور

«پس از حادثه اصفهان و بر تاب نلگه کشش به سوی امام جمعه آن شهر، **سیدهادی خامنه‌ای** مدیر مسؤول روزنامه **جهان‌اسلام** نیز در يك مراسم سخنرانی با اصابت چند نلگه کشش به صورت تنش، مجروح شد.» - روزنامه کیهان



نقل از: «گل آقا»

### اطلاعات پزشکی

### نکات مهم درباره آب مروارید

خاکستری و یا هودی رنگی را در اطراف نقاط روشن مشاهده کند که در این حالت پنبلی با مشکل واضحی روبرو بوده است.

سابق بر این برخی عقیده داشتند که باید اظهور صبر کنند تا میدان دید خود را بطور کامل از دست بدهند و پس از آن عمل جراحی شوند. این فکر کاملاً اشتباه است، بنابراین توصیه‌ها را جدی بگیرد و هیچ‌گاه با

### درگذشتگان

**خانواده‌های سوگوار**
**بالون**
جابه‌جایی‌السادات طباطبایی خاتم‌پنخ
مظلوم یزدی- طباطبایی خاتم‌پنخ- مؤتمنی
میرزان- مشیری
توراندخت مرزبان
اسماعیلی صفوی- ایجاد
شمسی ایرانی
شمسی ایرانی
ایران دخت کلاتر

**آقایان**

رضا افتخار هروی مقدم
افتخار - حب حیدر - رشیده - جوان مهر
معمد- مرزبان - دهلوی - سلطان‌خواه
محمدراجیم کریمی ویشکانی
لاهیجان - تاج سلیمی - تهور تهور
جاولیداد - حسینی
نحفی - جوساز - بیرومند - یرونیاسی زاده
رساپور - زارع - علیزاده - کامکار

نبره‌های امداد و نجات با استفاده از هلی کوپتر و سگ‌های تربیت شده در تلاش هستند تا بتوانند روی افراد دهکده‌ای که هنوز عدده‌ای از ساکنان آن ناپدید هستند، بیابند.

صدر اعظم اتریش پس از شنیدن این خبر، با استفاده از هوایماری اختصاصی‌اش به محل حادثه رفت تا شخصاً عملیات نجات را رهبری کند.

گزارش

## 5ETTELA'AT

### کشف مقبره‌ای که ۶۰۰ سال پنهان بود

پاوتزانگ» بود. وی در سسال ۱۳۶۸ میلادی هدایت ارتش چین را بر عهده گرفت و توانست با ۶۰۰ ساله بنیانگذار سلسله پادشاهی مینگ را از زیر خاک بیرون بیاورد.

به گزارش آسوشیتدپرس از شانگهای، رادیو دولتی چین اعلام کرد این مقبره خانوادگی که مقابر «مینگ هونگ وو» بنیانگذار سلسله پادشاهی مینگ به همراه همسر و ۴۶ زن غیررسمی او را

در بر گرفته، در حوالی شهر «نانجینگ» در شرق چین واقع شده است. این شهر مقر حکومت پادشاهان سلسلهٔ مینگ بوده است. هونگ وو پیش از جلوس به سلطنت، يك دهقان به نام «ژو

تهران: ایرنا: باستان‌شناسان چینی با انجام آزمایش‌های مغناطیسی موفق شدند مقبره ۶۰۰ ساله بنیانگذار سلسله پادشاهی مینگ را از زیر خاک بیرون بیاورند.
به گزارش آسوشیتدپرس از شانگهای، رادیو دولتی چین اعلام کرد این مقبره خانوادگی که مقابر «مینگ هونگ وو» بنیانگذار سلسله پادشاهی مینگ به همراه همسر و ۴۶ زن غیررسمی او را در بر گرفته، در حوالی شهر «نانجینگ» در شرق چین واقع شده است. این شهر مقر حکومت پادشاهان سلسلهٔ مینگ بوده است.

هونگ وو پیش از جلوس به سلطنت، يك دهقان به نام «ژو

### يك فيلم ضدچینی؛

### روی پردهٔ سینماهای چین

مشخص نشده است.

این فیلم آمریکایی حتی پس از دریافت مجوز نمایش در چین، از طرف اداره فیلم این کشور به عنوان يك فیلم نامطلوب شناخته شده است.

والت دینسی در سال‌های اخیر اقدام به ساختن فیلم‌هایی کرده که خشم رهبران یکن را برانگیخته است. آخرین فیلم این کمپانی آمریکایی در این زمینه «کولون» نام داشت که نقش چین را در منطقه تبت به باد انتقاد گرفته بود.

این فیلم هرگز اجازه نمایش در چین نیافت اما نوارهای ویدئویی آن به‌طور غیرقانونی به بازارهای این کشور راه یافت.

### خواندنیه‌ها

**بچه با سن کم داند و تو با این سن ندانی**

معلمی از شاگرد کودن خود که تقریباً بیست سال عمر او بود سؤال کرد که: خالق تو کیست؟ آن بی‌حس مات و متحیر ماند که چه بگوید. معلم هم با اصرار تمام از او طلب جواب می‌نمود. شاگرد بعد از تحیر و تفکر زیاد گفت: مادرم مرا خلق کرده است، چون جوابش خیلی احمقانه بود معلم تعجب نموده و از طفلی دیگر که سنش چهار سال بیش نبود همان سؤال را کرد. آن طفل بدون تأمل گفت: خدا خالق من است. معلم او را تحسین نمود و روگرد به شاگرد اولین و گفت: آیا شرمت نیامد که این بچه با این کم سنی خالق خود را داند و تو با این سن و سال ندانی؟ گفت: افسوس! دادم استاد مرا از این غلط‌گویی معفو دارد، سبب این که این بچه خالق خود را از من بهتر می‌شناسد این است که مدت زیادی نیست که خلق شده است. ولی من مدت مدیدی است که خلق شده‌ام. از این جهت او یاد دارد من فراموش کرده‌ام.

از کتاب بزم ایران - سیدمحمدرضا طباطبائی یزدی -

### جدول شماره ۱۱۶۵

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱														
۲														
۳														
۴														
۵														
۶														
۷														
۸														
۹														
۱۰														
۱۱														
۱۲														
۱۳														
۱۴														
۱۵														

**■ اکتی:**

۱- نویسنده و مترجم و شاعر معاصر متخلص به «دستان» که کلیات عبیدزاکانی، دستور سخن و نقل شعری از او باقی است.
۲- پاپایزگ همه ۲ حرف شرط با تخفیف.
فاقده و قانون و وزیر و صاحب مسند. می‌دهند و می‌گیرند تا مدرک باشد ۳. بخشی از استنان ساز نردان.
همنشین ناتجانس گل.
تهمت زنده ۴- حرف تعجب.
دعای زیر لب گاه داغ‌تر از آتش می‌شود! - چیزی به «روز» نامنده است!
۵- آستانه در - تردید و زینه.
یاد سرد ۶- جوانمرد.
سرزمین عربستان را می‌گفتند.
نمایشنامه غم انگیز ۷- نخست و یکم دریس پلیس شهر بود.
باریک اندام ۸- حبله‌گر است و لقب زال پدر رستم.
در بند کردن- نام چند تن از فرابعنه مصر ۹- روزی که گذشت.
شسته شده.
از جزایر دیننی اندونزی ۱۰- کتابی است از جلال آل احمد.
یواحدی در زمان

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵
۱														
۲														
۳														
۴														
۵														
۶														
۷														
۸														
۹														
۱۰														
۱۱														
۱۲														
۱۳														
۱۴														
۱۵														

۱- جانوری ساکن در صدف ساریج.
۲- پایتخت‌های افریقای ۲- حرف آخر - صحبت از چند بهتر و سرپرست است.
جنگ زرگری ۳- از خانه است و شاعر گرد جهان می‌گردد.
فیزیکدان و شیمیست انگلیسی قرن ۱۸ و ۱۹ که او را موجد فرضیه اتمی می‌دانند.
نوعی صندوقچه کوچک ۴- تخمین زدن- به پارچه می‌دهند تا صاف بایستد.

حل جدول ۱۱۶۴







**خدمات فرهنگی**

**خودآموز زبان فارسی فردوسی**

**"FERDOUSI" LEARNING CENTRE**  
**مدرسه‌ای است در یک CD کامپیوتری**

کاملترین CD کامپیوتری تدریس زبان فارسی که به بهره‌گیری از ویدیو، صدا، تصویر و ترجمه انگلیسی تمامی متون و دستورالعمل‌ها، نوآموزان ایرانی و خارجی زبان را با خواندن، نوشتن و صحبت کردن زبان فارسی آشنا می‌سازد.

**جهت تهیه دیسک و آگاهی بیشتر در آمریکا با**

تلفن: ۰۶۸۱-۶۵۴-۰۶۸۱ و فکس: ۱۶۲۴-۶۵۴-۰۶۸۱ (۷۱۴) تماس بگیرید  
آدرس اینترنت: <http://www.Iransite.com>  
اکثر کارهای اعتباری معتبر پذیرفته می‌شود.  
**Ferdowsi Learning Centre**  
CANIRA Eng. Inc.  
P.O.Box 50 193  
IRVINE, CA 92619  
Tel: (949) 654 - 0681  
Fax: (949) 654 - 1624

**با ارائه این آگهی ۱۰ دلار تخفیف دریافت نمایید**

**مراکز آموزشی**

**دانشگاه پاسیفیک جنوبی**

**PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY**

دانشگاه پاسیفیک برای دوره‌های لیسانس، فوق لیسانس و دکترا با استفاده از روش «تحصیل از راه دور» دانشجوی می‌پذیرد:

رشته‌های تحصیلی: علوم اداری، مدیریت، مهندسی، کامپیوتر، تعلیم و تربیت، رفتار انسانی، جامعه‌شناسی و روانشناسی.

سوابق تحصیلی، شغلی و تجربی مطابق مقررات دانشگاهی می‌تواند جایگزین قسمتی از دروس لازم برای فارغ‌التحصیلی بشود.

از علاقمندان تقاضا می‌شود جهت کسب اطلاعات بیشتر با آدرس زیر مکاتبه نمایند:

**OFFICE OF ADMISSIONS AND RECORDS**  
**PACIFIC SOUTHERN UNIVERSITY**  
9581 W. PICO BLVD.  
LOS ANGELES, CA. 90035 U.S.A.  
تلفن: ۰۳۰۴-۵۵۱-۳۱۰

**ارمغان بهار**

**Globe - Talk**  
around the clock... FOR LESS

from **PRIMUS**  
Telecommunications, INC

ایران

**89¢** در دقیقه

**نرخهای ثابت تلفن‌های بین‌المللی**  
بدون پرداخت حق اشتراک احتساب زمان مکالمه پس از ۳۰ ثانیه اول بر مبنای هر ۶ ثانیه.

آمریکا 10¢  
کانادا 16¢  
انگلستان-سوئد 29¢  
دانمارک، آلمان، فرانسه، استرالیا 39¢  
ایتالیا 49¢  
اتریش 69¢

**100 دقیقه تلفن رایگان**

**واکنون در کانادا**

**1-800-700- Iran (4726)**  
رضایت شما باعث موفقیت ما است  
[WWW.Primustel.com](http://WWW.Primustel.com)

**خدمات حقوقی**

**دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران**

**Moses & Associates**  
Associates at Law, Non-Partnership  
Barristers, Solicitors & Notaries

**Marvin M. Moses**  
B.A. (Hons.), LL.B., M.B.A.

نماینده‌های فعال و مشاوران ورزیده‌مادر هر نقطه دنیا که بانیید شماره‌ها از طریق مهاجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می‌نمایند. مؤسسه ما با داشتن نماینده در ایران، بهترین خدمات حقوقی در زمینه مهاجرت از طریق کار، سرمایه‌گذاری، اقامت دائم، فامیلی و ویزا و سایر خدمات مهاجرتی را ارائه می‌نماید.

پار سال مشخصات خود را از طریق فکس، نام و آدرس، نام و آدرس تلفنی، نام و آدرس ایمیل یا از طریق کال را به ما بفرستید تا ما بتوانیم شما را راهنمایی کنیم. خدمات ما شامل: کارهای اقامت، ویزا، مشاوره و مترجمان فارسی به طور رایگان در خدمت شماست.  
212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5  
Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-1616  
E-MAIL: [m.m.moses@usa.net](mailto:m.m.moses@usa.net)

**زیارت**

**Imam Ali (a.s.) Hajj and Ziyarat Caravan**  
Umra plus Damascus, Najaf, Karbala, Kadhmain & Samarah

**کاروان حج و زیارت امام علی علیه السلام**

موسسه اسلامی نیویورک افتخار دارد که برای سفرهای ذیل ثبت نام نماید.

- حج عمره همراه با زیارت عتبات عالیات (نجف، کربلا، کاظمین، سامرا و سوره)
- تاریخ حرکت: ۱۴ نوامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۲۵ رجب ۱۴۱۹
- تاریخ برگشت: ۹ دسامبر ۱۹۹۸ مطابق با ۱۹ شعبان ۱۴۱۹
- طول مدت سفر: ۲۵ روز
- حج تمتع واجب سال ۱۹۹۹ میلادی
- تاریخ حرکت: تاریخ تقریبی حرکت ۲۰ مارس ۱۹۹۹ مطابق با ۲۶ ذیحجه ۱۴۱۹
- تاریخ برگشت: تاریخ تقریبی برگشت ۲ آوریل ۱۹۹۹ مطابق با ۱۵ ذی الحجه ۱۴۱۹

برای کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره‌های ذیل تماس حاصل فرمایید.

**For more information please call:**  
New York: (718) 565 - 0395 Los Angeles: (310) 775 - 1413  
Tampa: (813) 636 - 5085 Houston: (713) 661 - 5182

**کارت اقامت آمریکا (گرت کارت)**

**قابل توجه کلیه هموطنان ایرانی سراسر دنیا**

تسهیلات و شرایطی که در قانون اداره مهاجرت آمریکا برای هر یک از متقاضیان اخذ کارت (گرت کارت) در نظر گرفته شده است، بهترین موقعیت را برای هموطنان عزیز فراهم نموده که در هر کجای دنیا که باشند می‌توانند بوسیله دفتر مهاجرتی ما نائل به اخذ گرت کارت گردند. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن و فکس زیر تماس بگیرید.

**A.Gharib Immigration Services**  
418 Nolan Ave Glendale CA 91202 U.S.A  
Tel: (818) 240-2228, Fax: (818)543-0436

**آژانس مسافرتی**

**آژانس مسافرتی اسکای ویز**

عرضه کننده بهترین قیمتها، با بهترین شرکتهای هواپیمایی برای تهیه بلیط‌های مسافرتی از آمریکا به ایران، اروپا و سایر نقاط دنیا و همچنین از ایران به آمریکا لطفاً با ما تماس بگیرید.

نماینده شرکتهای هواپیمایی  
KLM, Air France, British Airways  
Kuwait Airways, Iran Air, Turkish Airline  
**SKYWAYS TRAVEL**  
301 South Tryon St. Suite 75  
Charlotte, NC 28202  
Tel: 704 - 370 - 0054  
Fax: 704 - 370 - 0055

**خدمات مهندسی ساختمان**

**مهندس ارجمند**  
مهندس سابق شهرداری لوس آنجلس

**بازرسی و ارزیابی خسارات ناشی از زلزله، آتش سوزی، سیل و بارندگی**

**طرح و محاسبات فنی ساختمانی**  
متاول مسکونی، آپارتمان، بیلدینگ و شاپینگ سنتر

**تهیه نقشه‌های معماری و تعیین در گرفتن پروانه‌های ساختمانی در سریعترین زمان ممکن**

**COMPLETE MUNICIPAL SERVICES**

**BUILDING & SAFETY**  
\* Inspection of EARTHQUAKE damaged Bldgs.  
\* Expediting Complicated Bldg. Permits  
\* Architectural Design Services  
\* Structural Engineering Services  
\* Custom Homes, Shopping Centers, Condos, etc...  
\* Civil Engineering Services  
\* Final Inspection & Certificate of Occupancy  
\* Building Code Consulting  
\* Compliance with Building Dept. Violation Orders  
\* Conditional Use Permit  
\* Subdivisions, Variances, Zone Changes  
\* Representation in Public Hearings

**16055 VENTURA BLVD., SUITE 725 ENCINO CA 91436 (818) 501 - 1028**

**آموزش**

**حرکتی نوین در پیوند فرزند انمان با زبان فارسی**

**آموزش الفبای فارسی برای کودکان**

آموزش حروف و تمرین کلمات فارسی در دو سطح  
آموزش اعداد و شمارش فارسی  
آموزش شکل‌های ساده هندسی  
آموزش صدا و اسم حروف بر مبنای روش تدریس دبستان

تقویت هوش تصویری کودک همراه بازی  
بیش از ۱۰۰ مکالمات صدا، موسیقی، و نقاشی متحرک  
قابلیت وارد کردن عکس کودک در داخل برنامه برای تشویق  
تأیید شده به وسیله مربیان زبان فارسی  
آزمایش شده توسط کودکان ۴ تا ۱۰ ساله

«بهترین هدیه برای تولد، هدایای ویژه»

**بازی کامپیوتری**

**New Version, up to 10 Educational games!**

هیچوقت فکر نمی‌کردم دخترم اینقدر سریع شیفته یادگیری فارسی شود.

«استاد ایرانی دانشگاه استنفورد»

1-888-ANDISHEH  
FAX: (650) 856-8201

**تلفن رایگان:**

**E-mail: info@andisheh.com**  
Web: <http://www.andisheh.com>  
Learnin, Mind Media Labs  
P.O.Box 5281 SANTA CLARA, Ca 95056 U.S.A

Visit our web page for a Collection of Persian Software Products

**اطلاعات بین‌المللی آگهی می‌پذیرد**

دفتر اروپا (لندن) تلفن: ۰۸۴۰-۲۵۰-۰۱۷۱  
دفتر آمریکا (نیویورک) تلفن: (۲۱۲) ۲۴۶۴۵۱

**فرم اشتراک روزنامه «اطلاعات بین‌المللی»**

لطفاً فرم زیر را پر کرده و چک مربوطه را در وجه Ettela'at بنویسید. چنانچه در آمریکا یا کانادا اقامت دارید، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین‌المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین‌المللی در لندن ارسال فرمایید

بهای اشتراک روزنامه اطلاعات بین‌المللی	آمریکا و کانادا	اروپا	سایر نقاط جهان
شش ماه	۶۵ پوند	۶۹ دلار	۱۳۰ پوند
یک سال	۱۲۰ پوند	۱۰۹ دلار	۲۴۰ پوند

نشانی دفتر آمریکا (نیویورک):  
Ettela'at Publications  
P.O.Box 2077  
New York, NY 10116 - 2077  
USA

نشانی دفتر اروپا (لندن):  
Ettela'at Publications  
55-57 Banner Street  
London EC1Y 8PX  
UK

Name:.....  
Address:.....  
City:..... Code:.....  
State:..... Country:.....  
Tel:..... Fax:.....

روزنامه با پست برای مشترکین ارسال می‌شود به همین جهت از پیش برای تاخیر احتمالی عذرخواهی می‌کنیم.  
بهای اشتراک بر اساس پوند و یا معادل آن (۳۶۰ مارک آلمان یا ۱۲۰۰ فرانک فرانسه در سال) می‌باشد.

**خدمات حقوقی**

**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی نیویورک، آمریکا**

**امور مهاجرت (سراسر آمریکا)**  
\* کارت سبز از طریق ازدواج، کار و سرمایه  
\* تابعیت، حضور در انتخابات و دفاع در دادگاهها  
\* تمدید، تجدید تعویض هر گونه ویزا  
\* آزادی از زندان اداره مهاجرت  
\* تصدیقات  
\* خدمات ناشی از تصدیقات اتومبیل  
\* حوادث ناشی از کار، زمین خوردن و غیره

**امور بازرگانی**  
\* تنظیم قراردادها، تجاری و شراکت  
\* تشکیل و ثبت و انحلال شرکتها  
\* ادعای خسارات از شرکتها بیمه  
\* امور جنایی  
\* اتهامات دزدی از فروشگاهها  
\* رانندگی تحت تأثیر الکل، زرد خورد  
\* حمل، مصرف و فروش مواد مخدر  
\* املاک و مستغلات  
\* خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری  
\* روابط مالک و مستأجر

**JAMSHID S. IRANI**  
ATTORNEY AT LAW  
1170 BROADWAY, SUITE 510-A  
NEW YORK, NEW YORK 10001  
TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

**گروه جهانگردی سفر**

**آژانس مورد اطمینان شما در کانادا**

1110 SHEPPARD AVE. EAST # 401  
WILLOWDALE ONTARIO M2K2W2  
CANADA

TEL: (416) 512 - 8080  
FAX: (416) 512 - 7699

**VISIT THE GLORY OF ANCIENT PERSIA**  
Join us on our "RED CARPET" a two weeks fully escorted Journey to IRAN

800 - 924 - 0724 - 1 تلفن رایگان





## Iran expresses concern over situation in Kosovo

TEHRAN - Iran's Foreign Ministry Wednesday voiced concern over the situation in Kosovo and the Balkans. Deputy Foreign Minister for Euro-American Affairs Morteza Sarmadi said that talks for Kosovo at Rambouillet, France, were postponed because of the rift in the opinion of the negotiating parties.

He said that the different sides to the talks would best be advised to show self-restraint and toleration so that talks might continue in mid March.

Sarmadi said Muslim governments worldwide can play a leading role in connection with the situation in Kosovo and return a lasting peace to that region.

# ETTELA'AT

INTERNATIONAL

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8830 NO. 1166, FRIDAY, FEB. 26, 1999

## Iran, Syria discuss academic cooperation

TEHRAN - Chancellor of Iran's Islamic Azad University Abdullah Jasbi and Syrian Higher Education Minister Salihah Sanqar on Wednesday exchanged views on bilateral scientific, cultural and academic cooperation.

The two sides agreed that the Islamic Azad University grant eight scholarships to the Syrian Ministry of Higher Education in the postgraduate and Ph.D. Levels.

Jasbi, who is a member of the presiding board of the union of Muslim world universities, is in Damascus to attend the union's meeting. He has so far met and conferred with officials of Tishrin, Damascus, Halb and Al-Baath universities.

## Central Bank ready to set up private banks

TEHRAN - An official at Central Bank of Iran (CBI) said Wednesday that CBI is ready to start privatization in monetary and financial sectors and set up private banks.

CBI's director for supervisory and banking affairs Nasser Yousefi-Kia reiterated, "establishing private banks has been approved by the CBI and ratified by the Guardians Council and there is no legal impediments on the way of their operations," IRNA reported.

Speaking at the inauguration ceremony of the

credit institution of Company for Development of Construction Industries, he added, "the purpose of banking is to offer depositors a real share of the profit."

Yousefi-Kia further said "private banks will increase competition in speedily rendering services to clients and facilitate banking operations."

He added that the new competition will also persuade the country's banking system to take steps for more competition with the private banks.

Alluding to CBI's support for private banking sys-

tem, he added, "the CBI will back institutions in disbursements of profits on deposits at real rates in line with existing regulations."

"The measure will encourage banks to compete with one another and at the same time to provide banking services to the public," the CBI official noted.

Referring to the payment of profits at real rates on deposits, he said, "in lieu of the technical nature of the profession, the banks can distribute their real profits earned to the depositors in proportion to their share of deposits."

## Iranian business delegation in Germany Tehran-Bonn to enhance trade

TEHRAN - An Iranian delegation arrived in Hamburg Wednesday in the second day of its arrival in Germany. The delegation is to participate in a number of seminars on 'the Iranian economy' in various German cities later on this month.

Vice-Chairman of the German Chamber of Commerce and Industries Dr. Asche said in Hamburg Wednesday that he had meetings with over 150 German businessmen and company executives and said he hoped that the picture that the Iranian delegation would draw of the Iranian economy would help enhance business and trade exchanges between Iran and Germany.

Head of the Iran Chamber of Commerce Alinaqi Khamoushi in Hamburg offered his optimism about the accomplishments of the Iranian delegation in Germany and said those seminars would help delegates of the two countries arrive at mutual understandings.

He said what the Islamic Republic had accomplished in the course of its first and second national development plans had been unique in comparison with the customary post-revolution situations in other countries.

Also Iranian Ambassador to Bonn Ahmad Azizi said in Hamburg Tuesday that relations between Iran and Germany in the post-revolution period had always been very good.

More than 150 German businessmen and entrepreneurs participated in the 'Iranian economy' seminar in Hamburg Wednesday.

## Iran, Russia agree to develop economic ties

TEHRAN - The Islamic Republic of Iran and Russia signed on Wednesday a memorandum of understanding (MOU) on consolidation and development of mutual economic cooperation.

The MOU was signed in a meeting between Iran's Minister of Mines and Metals Eshaq Jahangiri and the Russian Minister of Natural Resources, Victor Aurlov in Tehran, IRNA reported.

Based on the agreed MOU and given Russia's high capabilities at mining sector, it was agreed that Russia provide Iran with experts and technological know-how in the field.

The use of satellites and space facilities were among other topics envisaged in the MOU to further facilitate mutual cooperation.

The Iranian minister also called on Russia to expedite the production of alumina which is used as a raw material for production of alu-

minum.

The Russian minister heading an economic and commercial delegation arrived in Tehran on Tuesday night at the official invitation of the minister of mines and metals.

Speaking after the signing ceremony, Aurlov said the U.S. has asked Russia to have a low key ties with Iran which should not be against the U.S.

Aurlov said, "Russia is Iran's neighbor and in light of our shared values, it is ready to expand bilateral cooperation."

He also expressed Russia's readiness to transfer technology and technical-engineering expertise to Iran.

Referring to mining and geology as a favorable area of bilateral cooperation, Aurlov added, "Iran has progressed significantly in the past 20 years and Russia is interested to play a contributing role to Iran's Development."

Jahangiri said for his part, "Iran-Russia ties are on a favorable course and both countries are determined to expand bilateral ties."

He also expressed hope that the cordial diplomatic relations between the two countries give an impetus to expansion of bilateral economic ties.

Pointing to Russia as Iran's main partner in mining sector, he said, "Iran is satisfied with previous coop-

eration with Russia."

Jahangiri stated that geology, explorations and exchange of experts are areas of bilateral cooperation.

Heading a high level delegation the Russian natural resource minister arrived in Tehran on Tuesday morning, he was to leave Tehran on Thursday.

Meanwhile, Russian Agriculture Minister Viktor Semyonov in Moscow Tuesday called for expansion of Tehran-Moscow relations in all fields, in the area of agriculture in particular.

Making the remark in a meeting with Iran's Ambassador to Russia Mehdi Safari, he stressed that exchange of agricultural experts between the two countries will be to the interest of the two sides.

Welcoming the future visit of his Iranian counterpart Issa Kalantari to Russia, he said that the visit will definitely lead to further expansion of bilateral ties.

Underlining the need for promotion of cooperation between the two countries' scientific and research centers, the Iranian ambassador voiced Tehran's readiness to exchange scientific delegations with Moscow.

He also called for exchange of delegations between Russian Science Academy and the two Iranian universities of Mashhad and Tehran.

Foreign minister at press conference in New Delhi:

## Iran welcomes unity among Indians

TEHRAN - Iran's Foreign Minister Kamal Kharrazi Wednesday said his country encouraged unity among Muslims and non-Muslims in India.

Kharrazi was addressing a joint press conference here with his Indian counterpart, Jaswant Singh after signing three agreements with this country. To a question on Rushdie's visa to India the Iranian foreign minister said, "any action which hurt the unity among Muslims and non-Muslims in India should not be encouraged," IRNA reported from New Delhi. On Afghanistan issue both the ministers said they discussed the issue extensively. "We want an early and peaceful solution to the Afghanistan issue," Jaswant Singh said.

In response to a question

by IRNA that why the earlier agreement between India and Iran could not improve the relationship between the two countries, Singh said "we are examining the mechanism to implement all agreements signed." Kharrazi also echoed similar sentiments.

Dr. Kharrazi said "the India-Iran joint commission will help in improving the relationship between the two countries."

Earlier Dr. Kharrazi and Jaswant Singh during the joint commission meeting surveyed the whole range of economic, technical and commercial cooperation between India and Iran.

While expressing satisfaction at the progress achieved in some sectors of bilateral cooperation, the two ministers agreed that more

vigorous efforts were required to realize the full potential in commercial and economic areas.

## Iran discusses energy cooperation with Greece, armenia

TEHRAN - Second session of the committee for trilateral energy cooperation between Iran, Greece and Armenia was held here Tuesday, it was announced here Wednesday.

Addressing the session, Deputy Energy Minister, Hamid Chitchian referred to historical relations between Iran, Greece and Armenia and expressed hope that the positive and constructive trend between the three countries will continue in future, IRNA reported.

The first session of the committee was held in the Armenian capital of Yerevan last June, he said expressing satisfaction over the positive outcome of the first session.

Chitchian said that establishment of an energy information bank between the three countries as well as different ways to bolster trilateral cooperation including exchange of experts delegations, exchange of technology and economic know-how, and participation in one another exhibitions were reviewed in the first session.

At the end of the meeting, a letter of understanding will be signed by the three sides.

## Iran, Japan to cooperate in training manpower

TEHRAN - Deputy Labor and Social Affairs Minister for Cultural and International Affairs Mohammad Afkari said here on Wednesday that a seminar of technical and vocational training institutes of Iran and Japan is to be held here in April.

Afkari said the seminar is co-sponsored by Iranian and Japanese labor ministries and representatives of eight member countries of

the Economic Cooperation Organization (ECO) are to participate in the gathering, IRNA reported.

Afkari said the goal in holding the seminar is to transfer modern technology, management of manpower resources and productivity in the technical and vocational training sector.

The participants, he said, are to report on their achievements in the fields of manpower de-

velopment, educational instruments and standards of technical and vocational skills. A delegation, comprising senior officials of the Japanese Labor Ministry, is to arrive in Tehran soon to make necessary coordination with Iran's Technical and Vocational Training Organization, the Labor and Social Affairs Ministry's public relations department announced.

Expert:

## Privatization inevitable for solving economic problems

TEHRAN - The slump in oil prices has created a serious anxiety among oil producing countries whose economies are dependent on oil to a great extent, said an expert Majid Qasemi.

In an interview with the english daily 'Teheran Times' published Wednesday, Qasemi elaborated on the reasons for sagging oil prices and said "there has not been such analysis or any implication to make a rumor about petroleum losing its value."

"Mega-mergers in petroleum sector, like almost all other sectors of the international economy are to reduce costs in an unprecedented manner," he said.

On the consumption side, gasoline-oriented fuel

cells are reducing the consumption of gasoline to less than a third. Energy conservation and reduction of pollution are the indispensable parts of sustainable development plans of the international economy.

"These are the facts that we should appropriate and take very seriously", he added.

On ways to spend the oil incomes for macro investments, he said that the income should be used for purchase of reproducible capital, adding it was one of the basic guidelines given by the Leader in the Second Development Plan. However, the plan did not have the vital restructuring element for the implementation of this guideline.

As for the free trade zones, they were established to boost exports but they turned into spots for the flight of hard currency instead, he said adding that the free zones are constructed with specific development

purposes, but none ever understood this criteria.

It is for this reason that "such zones in our economy have never contributed to the development of economy," he pointed out.

On decentralization and privatization, he said one should consider widespread privatization and elimination of monopolies very seriously since lack of both these elements would distort the optimum performance of the economy.

On prompt solutions to the economic problems, he said, no economic problem in the world has any immediate and off-the-cuff solution. You should always find the roots of disturbances and tackle them with proper attention and planning, he said. However, "structural adjustment should be the focal point of any development plan at the present stage," and this is what has been neglected during the past five-year development plans, he said.

## Iran, Netherlands to upgrade fisheries cooperation

TEHRAN - Deputy Construction Jihad Minister and Managing Director of Fisheries Organization Jalali and Director General of Dutch Fisheries Ministry Roel Bol in a meeting here on Wednesday discussed ways and means of improving mutual cooperation.

Jalali said that further identification with each other's facilities will be important in upgrading mutual cooperation in the field of fishing, IRNA reported.

He said that Iran's fisheries is ready to cooperate with the Netherlands in sea creatures trade, industrial fishing, fisheries industries, research and education.

Deputy head of the Fisheries Organization for fishing and fisheries industry Saeedi said that legal barriers of Tehran-Hague cooperation will be removed following ratification of a law for protection of sea creatures at parliament and its implementation by the government.

Saeedi said there has been rise in activities to produce sea creatures and all related affairs are handled by the private sector. Dutch Ambassador to Tehran said that three universities are active in the field of Iran's history and culture as well as on the Persian language literature.

He said that while in Tehran, the Dutch delegation has explored new areas of mutual cooperation. Bol said for his part that his country is ready to contribute to commercial activities in Iran, do research on sea creatures and export or produce the products in the country, exchange related information and technical know-how and construct fishing ports.

ETTELAAT ON THE INTERNET  
<http://www.ettelaat.com>

## Unearthed ancient city dates back to 3000 B.C.

The remnants of an Iranian ancient city called the Burnt City (Shahr-e-Sukhteh) has been unearthed in southeastern Iran. The city is located 57 km southwest of Zabol in the southeastern Province of Sistan-Baluchestan, archaeologist Dr. Mansour Seyed Sajadi said on Tuesday.

Speaking at a press conference, Sajadi said the city has been the center of civilization three thousand years before Christ. It is 150 hectares wide. He said the Burnt City existed for 1,000 years. According to Sajadi, it is estimated that about four billion species of plants and animals as well as handicrafts have remained in the city.

He predicted that it takes about 450 years to carry out a full excavation at the site of the Burnt City and identify its heritage. Sajadi said the Burnt City consisted of three parts, residential area in the east, working places including carpentry, straw-plaiting, metal-working, inscription works and other occupations in the west city and the grave-yard. He said the graveyard occupies an area of about 25 hectares with about 25,000 to 40,000 graves. Two or three bodies had been buried in each grave.

Some 60,000 human skeletons have been found in the graveyard, he said.

Sajadi said a large number of graves have been unearthed each being 70 centimeter deep where infants below five-year old have been buried, suggesting that they had been buried hastily following the outbreak of an epidemic.

He said the Burnt City had 5,000 to 7,000 population. The people living in the city were involved in stone-works, excavating precious stones like turquoise, agate, colored stone, lapis lazuli and exporting them to the western and southwestern parts of Iran. The archeologist said the city had been run by a central governing system. No fortress, or weapon has been found in the Burnt City indicating the people had lived in peace and security.

On the language of the citizens, he said no knowledge is yet available about the language spoken by the people living in the Burnt City, but, the hand-writings on pottery is in "lami-Moqadam".

The archeologist said the Burnt City had been de-

veloped about five thousand years ago. It had been gripped by a social and political crisis and subsequently ruined because of a change in the course of "Hirmand River". Meanwhile, surgeon Dr. Maziar Ashrafian who works part-time for the Cultural Heritage Organization said the studies on the Burnt City indicated that a brain surgery had taken place 5,000 years ago in the city. Ashrafian said studies on the skull of a 13-year old girl indicated that she had undergone brain surgery to take a part of her skull bone, because she had been suffering from hydrocephaly. He said the girl lived at least about six months after the surgery. The surgeon said the operation on cranium indicated that there had been equipment and techniques for such operation 5,000 years ago.

## New minister stresses importance of a powerful information system

TEHRAN - The new Information Minister Hojatoleslam Ali Yunesi who received an overwhelming vote of confidence from the Islamic Consultative Assembly (Majlis) Wednesday morning, said that his prime target is to safeguard the power of the Information Ministry.

Yunesi said that the power of the information system guarantees the night of the Islamic Republic. Therefore, he added, undermining the information system of the country and its staff is not in the interest of the national security.

He said that by hatching various plots, the enemies are attempting to downgrade the country's information system, adding that in order to thwart the enemy's conspiracies, a powerful and competent information system is needed.

Underlining the need to provide a condition under which all citizens can feel prevalence of security, Hojatoleslam Yunesi said no

one should develop the idea that personal secrets and information are at stake. "I am opposed to any disrespect, revealing and defamation," said the newly elected minister.

He stressed that the Information Ministry is a secure and reliable shelter for the people and an ambush for the enemies and ill-wishers of the system.

Hojatoleslam Yunesi further remarked that while the Information Ministry should be obedient to the Leader and the president, it should refrain from taking preferences into consideration.

He reiterated that national interests can be preserved and revolutionary values and ideals of the Imam be defended only through a powerful, unified, independent and impartial Information Ministry.

The minister divulged that through cooperation with the Foreign Ministry, the Information Ministry plays a key role in support of national interests

## Energy minister calls for investment in water sector

TEHRAN - Energy Minister Habibollah Bitaraf here Wednesday called for appropriate investment to be made in the water sector in order to meet the country's needs.

Addressing a seminar on water and drainage systems, he stressed that water pollution in Iran poses a serious threat to water resources, IRNA reported.

He further criticized excessive use of water in the country for agricultural purposes.

Underlining the need for use of the country's entire water potential, he called for domestic and foreign investments in this sector.

Due to increase in global water consumption, water will be a strategic liquid in the 21st century, Bitaraf added.

The average global water consumption in the field of agriculture is 80 percent, he said adding that the figure is 65 percent in developing countries while it is over 92 percent in Iran.

According to the existing statistics, the country's water reserves are some 130 billion cubic meters, out of which only 80 billion cubic meters are accessible currently, the minister added.

As to measures taken by the ministry, he said that 58 dams are under construction all over the country. By putting into operation of the dams some 13 billion cubic meters will be added to the country's water capacity and some nine billion cubic meters to the electricity generation capacity, Bitaraf added.

During the two-day seminar 120 articles will be presented by water and energy experts.

U.N. report:

## Opiate seizures in Iran continue to be largest worldwide

TEHRAN - Opiate seizure in Iran continued to be the largest worldwide, but most countries of the Commonwealth of Independent States, (CIS) have discovered sharply increasing amounts of the drug, particularly heroin, stated a U.N. report.

A press release issued by the U.N. Information Center here said that Iran is one of the main illicit markets for Afghan opium.

Illicit opium growing has increased in Afghanistan, although bad weather should make 1998's crop smaller than last year's, stated the article. Afghanistan is now making all the illegal heroin that formerly came from Pakistan and the board is concerned that opium and heroin have been stockpiled in northern Afghanistan near the Tajik border for trafficking in that and other countries.

Preliminary estimates of the 1998 poppy crop in Pakistan suggest an increase over 1997 and International Narcotics Control Board (INCB) hopes the government will still be able to eradicate the plant by the year 2000, as promised.

The report disclosed that the Caucasus has emerged as a new corridor for transit trafficking in illicit drugs, mainly due to porous CIS borders and an increase in organized crime.

You can advertise in

## ETTELA'AT International Edition

For details:

Phone: 0171-250-0840

Fax: 0171-250-0842 {Europe (London)}

Phone: (212)246-4521

Fax: (212)246-4332 {USA (New York)}